

## Submarino en pirámide

LO CONSTRUYEN LOS HOLANDESES  
 ROTTERDAM, 20. — Un submarino de revolucionaria concepción — está construido en tres secciones dispuestas «en pirámide» — con la que se le pretendió hacer menos vulnerable a las cargas de profundidad, ha sido botado hoy en los astilleros de esta ciudad.  
 El submarino es una de las dos naves de este tipo que la armada holandesa tiene en construcción.  
 Se espera que estará en condiciones de realizar su primera travesía de pruebas este mismo año.—Efe.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 21 de Mayo de 1959

Redacción y Administración: DANUS, 2  
 Teléfonos:  
 Redacción: 12078  
 Admón.: 21745  
 AÑO XXI - N.º 5.933  
 PRECIO: 1'50 PTS.  
 Suscripción mensual 30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

## YA EMPEZARON EN GINEBRA LAS «REUNIONES RESTRINGIDAS» PARA HALLAR LA FORMULA DEL COMPROMISO

Rueda de prensa en torno del burrito «Platero»

Consisten en «cenas diplomáticas» y anoche empezó ofreciéndola el Sr. Herter para seguir el turno sus colegas ruso, inglés y francés

Mientras tanto, y para el exterior, los cuatro ministros siguieron improvisando discursos en defensa de sus «antiguas posiciones»

Parece que la llegada a Ginebra del Secretario de Defensa norteamericano ha reforzado con argumentos del Pentágono las palabras de Herter

Rusia busca resolver aisladamente el problema de Berlín para romper la responsabilidad cuatripartita

**GINEBRA** (Crónica por teléfono, de nuestro enviado especial, GUY BUENO). — Ginebra sigue haciéndose las cosquillas al cielo con ese chorro de agua, alto, de 125 metros, que como blanca pluma de cisne se eleva desde el surtidor enclavado en el centro de su puerto. Y sigue también engalanada para que la estancia de los ilustres extranjeros que ahora hospitaliza sea lo más alegre posible. Una de sus tiendas de flores más antiguas y famosas sigue incluso entregando cada mañana a los primeros cien periodistas que pasan ante su puerta un blanco clavel, símbolo de paz, para adornar sus orgullosos solapas. Ginebra contribuye de esta manera a que la conferencia que ahora se celebra entre sus muros se encamine en clima tan agradable hacia felices resultados.

Peró los ginebrinos empiezan a preguntarse seriamente adónde piensan ir las seis delegaciones que a diario se reúnen en el Palacio de las Naciones Unidas. Al verlas girar tan terca como inflexible en redondo. Tanto mayor es su curiosidad —y por qué no decirlo— su escepticismo, cuando oyen ecos de esos rumores que circulan por los pasillos de la «Casa de la Prensa» según los cuales la conferencia podría prolongarse más allá de lo previsto, como lo indican los hechos de que los rusos hayan renovado su contrato con los servicios de telecomunicaciones suizas hasta el seis de julio o que los ingleses se empeñen en imprimir los discursos de mister Selwyn Lloyd sobre las dos caras de cada hoja de papel, evidente medida de precaria economía que sólo se explicaría —a ojos de un pueblo que tan bien conoce el valor del dinero— si tal economía y los trastornos que ocasionan a los mil doscientos periodistas se justificase con una larga y onerosa presencia de la delegación británica y la necesidad de convertir más libras visas tan fuerte como lo es el franco suizo.

**BUENAS NOTICIAS**  
 Tengo buenas noticias para los

ginebrinos y para quienes sin ser ginebrinos se preguntan si la conferencia seguirá girando estérilmente en redondo como lo ha hecho desde hace tres días. Tenga entendido, en efecto, que a partir de esta noche los cuatro grandes de esta tierra empezarán a discutir sobre la fórmula del compromiso en torno a una mesa que, sin ser redonda, tiene la ventaja de estar bien provista y cubierta. En efecto esta noche mister Herter ofrecerá una cena a sus tres colegas, el ruso, el inglés y el francés. Y a partir de esta noche, entre bocado y bocado, ofrecido por turno por cada delegación, se tratará de resolver el problema de Berlín y en los términos ya conocidos de un nuevo estatuto para la ciudad que garantice su libertad y sus comunicaciones a cambio del reconocimiento Occidental «de facto» de la República Democrática comunista alemana.

No fue fácil llegar a la solución de las «cenas diplomáticas». Es más, la dificultad en ponerse de acuerdo impuso a los cuatro ministros de Asuntos Exteriores la inconcebible repetición del argumento ya usado en días pasados.

Quizá convenga aclarar algo este punto. Resulta, en efecto, que la delegación británica insistió en la necesidad de abordar cuanto antes la fase de las «reuniones restringidas y secretas» únicas capaz, a su juicio, de encaminar esta conferencia por útiles derroteros. Mister Lloyd logró convencer a mister Herter y al señor Gromyko más no así, en cambio, al colega francés, monsieur de Murville. Este insistió en que la petición de sesiones secretas debería proceder del señor Gromyko, y que tan sólo se debería insistir en la presencia de los representantes comunistas alemanes. «Si por el contrario —este vino a ser su argumento— la iniciativa procede del sector occidental, entonces podrá explicarse al colega Bolg que la invitación es personal».

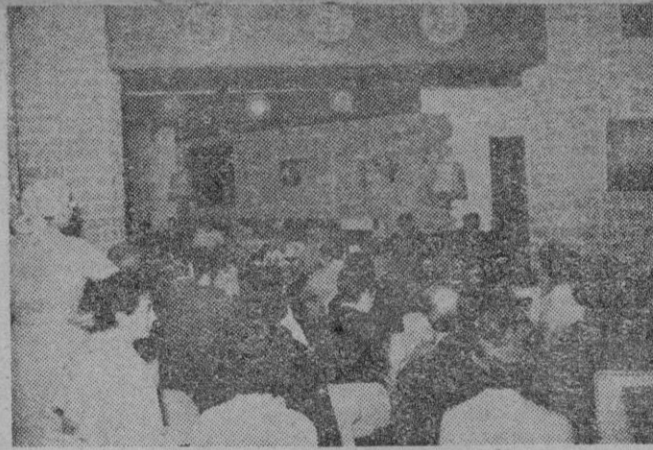
Mientras entre bastidores se desarrollaba tan interesante drama, los cuatro ministros no tuvieron más remedio que improvisar.

(Continúa en tercera página)

## POETAS EN FORMENTOR



Siguen celebrándose en el Hotel Formentor las «Conversaciones Poéticas» a las que concurren figuras destacadísimas de la poesía nacional y extranjera. Ayer se debatió el tema «El conocimiento poético». La foto superior ofrece un ángulo de la sala durante la discusión. En la de abajo, una vista del público que siguió con gran interés el curso de las intervenciones.—(Fotos Juanet)



El personaje de la película sobre la obra de J. R. Jiménez, tiene dos semanas de edad y la piel gris con vetas color canela

**MADRID** (Crónica por teléfono, de nuestro corresponsal, JULIO CAMARERO). Como lo hubiera hecho el mejor actor de Hollywood «Platero» —el borriquito seleccionado para la película sobre el inmortal poema de Juan Ramón Jiménez— pose para la prensa. Fue una rueda muy animada en la que al borriquito solo le faltó hablar. Apareció acompañado de la actriz María Jesús Cuadra, contratada por el productor norteamericano Edward Mann para tomar también parte en la película. «Platero» tiene escasamente dos semanas. Ha nacido en la localidad de Domingo Pérez, cerca de Talavera de la Reina, a unos 90 kms. de Madrid y ha sido elegido entre una serie de candidatos como estrellas de la película que se va a realizar.

Tiene la piel gris con vetas color canela. Cobra al andar ese aspecto estilizado de los animales jóvenes que nos recuerdan las películas de Walt Disney. Camina con elegancia y a veces parece como si se le fueran a doblar las patas de tan pequeño que es. Sus ojos son como dos gruesos azabaches que se sorprenden por todo. Aun siente nostalgia de su madre «Adelaida» y de cuando en cuando corretea a su lado. El alojamiento de «Platero» no puede ser más suntuoso para un borriquito. Una cuadra en el que no le falta nada y donde le miman a cada instante. A pesar de todo al simpático borriquito todavía no se le habían subido los humos a la cabeza, y hasta pose para los chicos del «flash» con verdadera humildad y sin darse la menor importancia. Todo un ejemplo para muchas estrellas de verdad.



## UN «FAROL» LINGUISTICO

Entre los contertulios se trata las divertidas ocurrencias que diversos artistas tienen, por genialidades o por timidez, cuando han de enfrentarse con desconocidos o bien con futuros clientes.

El contertulio de turno metebaza para contar la escena presenciada poco antes y de la cual es intérprete el simpático y tímido pintor Molina que, además de aquellas dos excelentes cualidades, por fortuna «también» es un estupendo retratista. Según el narrador, a Federico Molina se le presenta un señor extranjero y le dice algo que el pintor no entiende. Visiblemente apurado, mira alrededor buscando a alguien que le ayude en el trance y al no encontrar a nadie, recuerda una de las seis frases que aprendió en un libro para aprender idiomas en varias horas y le suelta: —«Habla Vd. holandés».

Y cual no sería el estupor de Molina cuando con un gran gesto de comprensión el extranjero le dice:

—Amigo mío, llevo cinco minutos hablándole en holandés. Un intérprete oportuno zanjó felizmente esta cuestión idiomática convertida casi en una cuestión de honor.

## Francia y el Gobierno provisional argelino están negociando

Así se afirma en los centros bien informados donde hasta se habla de «plan» argelino que difiere de lo que dicen sus portavoces

La reforma agraria preconizada por De Gaulle, en el mejor de los casos, brindaría una subsistencia mediocre a 25.000 familias

**PARIS** (Crónica por teléfono, de nuestro corresponsal Manuel DE AGUSTIN). — Otra vez la avalancha de rumores. La mayoría de los comentaristas coinciden que ya sea por Marruecos, por Túnez o por Suiza el gobierno francés está en contacto más o menos oficioso con representantes del llamado gobierno provisional argelino. En los centros bien informados —que nunca nadie ha podido precisar cuáles son— se comenta incluso un documento del cual el periódico «Le Monde» dice fue entregado por un «nacionalista argelino» (que no se sabe a quien representaba) conteniendo un plan que prevé primero por cinco años la concesión a Argelia de la autonomía interina. En 1964 un doble referéndum en la metrópoli y en Argelia sería seguido de elecciones libres y controladas. En fin se organizaría una confrontación nor-

teamericana que agruparía Francia, Argelia, Marruecos y Túnez. «Inútil subrayar —añade «Le Monde»— que un tal proyecto si ha sido alguna vez formulado está muy lejos de lo que dicen los portavoces del gobierno provisional argelino».

**CARA Y CRUZ EN ARGELIA**  
 En contrapartida —el tema Argelia siempre ofrece cara o cruz— dos diputados franceses elegidos en aquellos territorios han presentado un informe a la mesa de la Asamblea Nacional que servirá de base para el próximo debate que celebrarán el dos de junio y en el cual a través de 65 páginas mecanografiadas los autores hablan de la posible autonomía política acordando que el artículo 72 de la Constitución la prevé para territorios de Ultramar pero que «no deben concurrir a las provincias argelinas atrancesadas por ciento cincuenta años de presencia».

Dando vueltas a la exactitud de la terminología los diputados aclaran que negar la autonomía política no excluye el reconocimiento de ciertas particularidades en el dominio legislativo y fiscal mas aun cuando tanta falta hace atraer capitales metropolitanos y extranjeros por lo que preconizan una distinta fórmula administrativa para aquellos territorios.

**REFORMA AGRARIA INAPLAZABLE**

Seguendo el mismo orden de ideas los informadores reconocen que la anunciada reforma agraria tantas veces inminente no ha podido aplicarse a causa de la inquietud y de la inseguridad que reinan, pero aun así, añaden, los objetivos del plan de Constantina —expuestos en un reciente discurso del General De Gaulle— son insuficientes porque en el mejor de los casos brindaría una subsistencia mediocre a 25.000 familias. «Una profunda reforma de la agricultura argelina en todos los aspectos —acaba explicando— debe aplicarse cuanto antes».

**DIGESTOVITAL**

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS  
 DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC

Precios: En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA **TABLETA ORAL**



# A favor del cliente

Hace muchos días que el cronista no habla de cosas bien prosaicas; hace días que todo se le va al cronista haciendo esa literatura menor de la nube, el verso y la anécdota baladí...

Leyendo prensa francesa, observa el cronista que aquellos colegas, a medida que la vida se les está poniendo por las nubes, gustan mucho de hablar de cosas bien prosaicas. Un periódico gráfico, por ejemplo, trae cada día las fotografías de aquellos establecimientos, especialmente colmados y otras tiendas del ramo de los comestibles, que brindan rebajas al público, es decir, que van a favor del cliente, a favor de su bolsillo quiero decir. Esta publicidad, gratuita, de nuestros colegas, está muy bien. Si aquí, de repente, quisiéramos hacerla, ¿encontraríamos alguna tienda que retratar? Tengo mis dudas.

Lo que sue'le ocurrir, diariamente, es que un buen señor, situado tras un mostrador, te diga:

—Son 40 pesetas...  
—Pero, ¿no valía 35, el bote, hace dos semanas?  
—Sí. Pero ahora vale 40, y te miran con un poco de rabia. Te miran como diciéndote:

—Si no lo quieres, lo dejas, que aquí no perdemos el tiempo con regateadores.  
Esto es así. Ahora mismo me dicen que en La Puebla las patatas van a 150 el kilo. Una tienda palmesana que, estos días, se las arreglara para tenerlas eludiendo intermediarios, ¿no podría ofrecer la mercancía con una gran rebaja? Pienso que sí. Y pienso, también, que esta sería una gran política a favor del cliente, es decir, una hermosa postura de limpia ciudadanía...

Pero, lo más fácil es encogerse de hombros y escuchar, como quien oye llover, los refunfuños de la clientela que, al fin y a la postre, paga lo que piden y aguanta, como puede, el temporal.

## HOTEL CANYAMEL

### BAR RESTAURANTE

Pone en conocimiento de todas las Agencias de Viajes y distinguida clientela, la reapertura de los servicios propios de dicha industria.

Pase su fin de semana en el HOTEL CANYAMEL  
150 pts. por persona (todo incluido)

TELEFONO 18 - PLAYA CANYAMEL - CAPDEPERA

# DIETARIO

## RADIO INCA

Programa para hoy

11'00: Apertura; 11'03: Calendario en la mano; Rosemary Clooney 11'20: Antena juvenil; 11'25: Ritmo en el trabajo; 12'00: Alhulaya; 12'05: Selección de baillables; Desfile de éxitos; 12'20: Romanzas de zarzuelas; 12'40: Una orquesta cada día; Percy Faith; 12'55: Leyenda "BALEARRES"; 13'00: Mensaje de amistad; 13'30: Momento deportivo; 13'45: Selección de pasodobles; 14'00: La Voz de la Provincia; 14'10: Actualidades musicales; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Florian Zabeck; 15'00: Música variada; 15'15: Pequeños cantores de Viena; 13'30: Que Vd. lo pase bien; 15'40: Ritmos y melodías; 16'00 Cierre.

20'00: Apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'25: Atardecer musical; Helmut Zacarias; 20'40: Un canzonetista cada día; Rosita; 20'55: "La Última Hora" informa; 21'00 Mensaje de amistad; 21'30: Concierto para banda de Jazz y orquesta sinfónica; 22'00: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Breve intermedio musical; 22'30: Conexión con el programa especial de la Red de Emisoras del Movimiento en su audición extraordinaria. Al final, cierre.

## RADIO MALLORCA

1.430 Kc. - 5 Kw. Programa para hoy

8'55: Apertura. Santa Misa y Rosario.—11'30 Cuarteto Radar.—11'45. Magdalena Duran.—12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12'10: Tu nombre es tentación.—12'30: Boletín del radioyente.—13'15: Hablemos in-

glés.—13'30: Solicitados.—14' Hora exacta. "María la Canastera".—14'30: Radio Nacional.—14'45: Noticiero local.—14'50: El criminal nunca gana.—15'30: Emisión Antorcha.—15'45: Solicitados.—16: Vuelta al ayer.—16'15: Adelina Espt.—16'30: Canciones y tonadillas.—17: Bailables.—18: Hombres de Texas.—18'15: Concierto selecto.—18'40: Música de moda.—18'55: Boletín del radioyente.—19'45 El secreto.—20: Hablemos inglés.—20'15: Solicitados.—20'45. Ana María González.—21: Hora exacta. Evocación musical, por A. del Moral.—21'30 No-Do de los deportes.—22: Radio Nacional.—22'15: Cotizaciones. Emisión de la Sociedad Arqueológica Luliana.—22'30: Ritmos al piano.—23'10: Música de baile.—23'30: Cierre.

## Teléfonos de urgencia

Casa Socorro: 22174.  
Cruz Roja: 22250.  
Ambulancias: 22249.  
Bomberos: 21234.  
Guardia Civil: 11340.  
Policia: 11921.  
Hospital Provincial: 23806.  
Residencia Sanitaria S.C.T.: Dureta: 15502 - 15503 - 15504.

## CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao) Miércoles 20 Mayo 1959

**BOLSA DE MADRID**  
Deuda Perpétua Interior 4%, 79'60; Amortizable 4% 15-11-51, 98'25; Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 89'75; Acciones: Banco de España; Banco Hipotecario, 273; Banco Hispano Americano, 509; C.A.M.P.S.A., 188; Española de Construcción Naval, 124; Española de Petróleos, 496; Hidroeléctrica Española, 246; Hidroeléctrica del Charro, 127; Saltos del Sil, 169; Sevillana de Electricidad, 141; Unión Eléctrica Madrileña, 171; El Águila-Cervezas, 455; SNIACE 274; Española Minas del Rif, 471; Minero Siderúrgica de Ponferrada, 542; Cia. Telefónica Nacional de España, 221; Tabacalera S. A. 186; Unión Española de Explosivos; 240; Unión Resinera Española de Explosivos 172; 1; rradid nota, 150.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: Aguas de Barcelona, 246; Asfaltos y Portland "Asland", ords. 450; Catalana de Gas y Electricidad, ords., 128; Cia. Transmediterránea, S. A., 162; Cros, S. A., 527; Fomento Obras y Construcciones, 220; Española de Carburos Metálicos, 535.

**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones: Banco de Bilbao, 720 Banco de Vizcaya, 120; Altos Hornos de Vizcaya, 227; Nitratos de Castilla, 149; Papelera

Española, 315; Iberduero, S. A., 279.

## FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)  
Alemany, Concepción, 128, Tel. 14996.—Antich Gil.—C. Sotelo, 306 (Terreno), Tel. 14851.—Artigues, Rubí, 11, Tel. 13821.—Coll Sierra, Monjas, 2, Tel. 12555.—Forteza, Miguel Santandreu, 79, Tel. 15811.—Galmés, Ramón Berenguer III, 10.—González, Fátima, 60 (Santa Catalina), Tel. 14216.—Manera, Fray Luis Jaime, 73, Tel. 24651.—Masaró, General Groted, 13, 12663.—Planas Hevia, San Nicolás, 30, Tel. 23493.—santandreu Fausto Morell, 16 Tel. 22859.—Torres Pol.—R. de Maeztu, 7 (Son Plá), Tel. 21859.—Trias, P. Teniente Coronel Franco, 13, Tel. 15362.—Vda. Trián, San Miguel 159, Tel. 12331.

## SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Fornés.—Bolseria, 1 (final calle Colón), Tel. 12342.

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Se registraron chubascos tormentosos aislados en toda Extremadura, Galicia, Centro y Andalucía. En Levante y Baleares tiempo poco nuboso.  
Previsión para Balares y Mediterráneo (Occidental)  
Inestabilidad con ligera probabilidad de algún chubasco tormentoso. Vientos flojos del Oeste, Marejada débil.

Observaciones  
Presión atmosférica: 749h  
Tendencia de la misma: Subido.

Temperatura del aire: 21.  
Humedad relativa: 70 por 100.  
Estado del cielo: Casi despejado.

Dirección del viento: O. E. a 8 km. h.  
Temperatura máxima: 23 a las 12 h. 45 m.  
Temperatura mínima: 15'5 a las 4 h.

Insolación: 4 h. 20 m.

## La mar LOS BARCOS

Ayer hubo el siguiente movimiento portuario:  
ENTRADAS: Llegaron los pailebotos "Morisca", de Barcelona y "Abel Matutes" de Ibiza y la motonave de servicio "Ciudad de Barcelona", procedente de Barcelona.  
SALIDAS: Quedaron despa:ha-

dos para hacerse a la mar los motoveleros "Francisca Cavas" para Alicante; "Cala Encantada" para el Puerto de Santa Marta; "Cala Contesa" y "Principales" para Barcelona; "Rafael Viera" para Ibiza y "Cala Llory" y "Playa Pregonda", para Valencia.

## LLEGADA DEL PAQUEBOE "ZION"

Ayer mañana entró en nuestro puerto el paquebote de bandera israelita "Zion", en su viaje a Haifa y Nápoles a Nu va York. Efectuó operaciones de anclaje y desembarque de mercancías y pasaje, habiéndose trasladado a tierra para recorrer la ciudad alrededores los pasajeros en el sitio.

El "Zion", se hizo a la mar destino a Gibraltar y Nueva York, primeras horas de la tarde.

CUPON DEL CIEGO  
NUMERO 678  
PRIMIADO

**audisora S.C.**  
Con sus mejores audifonos  
**TRANSISTORES**  
Aparatos invisibles. — Gafas auditivas. — 20 modelos distintos, desde 2.700 Ptas. — Marcas mundialmente conocidas. — Moldes a medida, única casa en Mallorca, con personal técnico especializado en la colocación de Protésis según Audígrama Médico.  
Compruébelo en AUDISORA  
Pasaje Manet, 38 - Tel. 18004  
PALMA.

**Tablexcel**  
la placa esmaltada a estufa de la máxima calidad y resistencia  
**Fuotex**  
panel para cielos rasos de inalterable absorción acústica  
Exposición y venta:  
BLANQUERNA, 25  
Tel. 14649

## La Cruz de Beneficencia de «Crujele»

Suma anterior	4.800 ptas.
Señor Presidente Peña	
Central	100 »
Don Manuel M. Gargallo	100 »
Un marino justo	100 »
Don Antonio Mulet	
(rapsoda)	50 »
Suma y sigue	5.150 ptas.
Palma, 20 de Mayo de 1959.	

# CATIGENE PROTEGE A SU HIJO

**BIBERONES - VAMPA DEL NIÑO**  
No hay microbios ni peligro de infección en los biberones y platos lavados previamente con CATIGENE. Y, además, la leche que contienen no se corta!

**PAÑALES - PRENDAS INFANTILES**  
Quedan esterilizados e inodoros sumergiéndolos en CATIGENE después de bien lavados. Las manchas y asociaciones desaparecen por completo cuando se usan las prendas esterilizadas.

**ROPAS DE CUNA**  
El desodorante olor amoniacal que se desprende al lavar, desaparece sumergiéndolos en CATIGENE, quedando como recién estrenados.

**ENFERMOS EN LA CASA**  
Los contagios de enfermedades sufridas por otros miembros de la familia no alcanzan al niño si Ud. desinfecta con CATIGENE el ambiente de su hogar y los objetos de uso infantil.

...Y cientos de otros usos que Ud. descubrirá!

## CATIGENE

MICROBICIDA - DESODORANTE  
FABRICADO POR QUIMICAMP, Ltd.  
en colaboración con Industrias Químicas de Villarreal (España)

Ferretería y drogas JUAN RAMON - Rubí, 7 - PALMA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D.ª María Josefa Enciso Viana

Falleció en Madrid el día 19 de mayo, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus hermanos, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, don Emilio (Presbítero), Vicente, María Dolores, María de la Vega, María del Rosario y María del Carmen, al comunicar tan triste noticia, piden una oración por su alma.

Los Excmos. Srs. Cardenales, los Excmos. y Rvdmos. Srs. Nuncio Apostólico, Arzobispos y Obispos de España han concedido indulgencias en la forma acostumbrada por la Iglesia.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D.ª FRANCISCA GARCÍAS FIOLE

DE RAMIS  
Que falleció ayer en esta ciudad a la edad de 68 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos familiares: esposo, Arturo Ramis; hijos Arturo y Paquita; hijos políticos Rita Ferrer y Juan Salamanca; hermanas Rosa y Catalina; hermanos políticos Pedro, Jaime y María; ahijado, nietecita y demás familia, así como la ración social «Casa Ramis», al participar tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 8'30 de la tarde en la parroquial iglesia de San Miguel y seguidamente conducirla a su última morada, así como al funeral que tendrá lugar mañana, a las diez, en la misma iglesia.

Casa mortuoria: San Elías, 26 (Fábrica). No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# CUESTACION PARA LA LUCHA CONTRA EL CANCER



En Madrid, el Ministro de Agricultura don Cirilo Cánovas, en la mesa petitoria instalada en el Paseo del Prado, presidida por la Marquesa de Villaverde, donde depositó su aportación. — (Foto Cifra)

## «El Orden Económico en la Ley Fundamental»

Por RICARDO CID LENO

La Ley Fundamental del Reino estructura, a través de varios de sus puntos, el Orden Económico en que la actividad humana referida a la creación y consumo de bienes, ha de desenvolverse. En directrices muy escuetas, como conviene a Ley de principios que exigen luego normas de desarrollo, la Ley se refiere, esencialmente, al trabajo, a la propiedad, a la iniciativa privada, a la empresa económica y a las líneas generales del progreso económico de la Nación.

Por lo que respecta al trabajo, se le reconoce «como origen de jerarquía y deber y honor de los españoles». Contra el concepto liberal de tan tristes consecuencias en la historia de todos los pueblos, de considerar el trabajo humano como una actividad puramente económica, nuestra Ley afronta el problema de totalidad que el trabajo entraña y le configura como un deber y un honor, el ejercicio del cual confiere al hombre un puesto en la sociedad.

En esta declaración se encuentra, por lo tanto, el germen que, por su desarrollo, llega a situar al trabajo en la condición que la dignidad humana le confiere en su relación con los otros dos factores que intervienen en la actividad económica, es decir, el capital y la técnica, considerados como medios instrumentales.

La propiedad privada es reconocida en todas sus formas, condicionándola a su función social, novedad interesantísima que, limita los excesivos derechos de dominio en beneficio de unos deberes sociales que la propiedad tiene necesariamente que cumplir.

En cuanto a la iniciativa privada, se le reconoce como fundamento de la actividad económica y se indica que debe ser estimulada, encauzada y, en su caso, suplida por la acción del Estado.

La Empresa es definida como asociación de hombres y medios ordenada a la producción, constituyendo una comunidad de intereses y una unidad de propósitos. Se añade que las relaciones entre los elementos de aquella deben basarse en la justicia y en la recíproca lealtad y que los valores económicos han de subordinarse a los de orden humano y social.

La «asociación de hombres y medios» borra un viejo concepto que atribuía al capital, es decir, a los medios económicos, al ser eje o núcleo esencial de la empresa, que fue el que, en definitiva, llevó a la nefasta consideración de estimar el trabajo como una mercancía, olvidando los valores humanos del individuo que presta dicho trabajo. La empresa, como unidad de intereses y comunidad de propósitos, confiere al empresario la máxima autoridad en la dirección de la misma, pero a su lado se colocan los restantes individuos que en la empresa laboran y que por este hecho, quedan «asociados» en una entidad de cuyos beneficios ha de participar con estricto sentido de justicia y según normas de lealtad.

Claro es que, como puede advertirse, tal concepto de empresa viene ya configurado por la categoría que al trabajo se otorga y que impide que éste pueda ser separado en exigencia de derechos y deberes, del hombre trabajador.

La condición humana del trabajo es, en definitiva, la que sirve para configurar la empresa y la que vivifica una entidad que, como a empresa en las economías modernas, había dado lugar a escisiones del cuerpo social al romper radicalmente el orden económico y situar al trabajador en una esfera herética cuyo derecho total quedaba limitado a la percepción de un salario, «pago de su esfuerzo».

Esta errónea noción, preponderante en un período histórico ya por fortuna superado, queda radicalmente borrada en las normas de nuestra Ley Fundamental, y es sustituida por el concepto de la empresa-asociación, fecundo en el orden social, pero no menos en el económico, ya que merced a ella queda anclado en terreno firme el desarraigo antiguo del trabajador.

La empresa, considerada hoy como unidad económica en lo que respecta a la creación de bienes, tiene para todos sus miembros unas determinadas exigencias, pero a todos confiere también unos derechos que no quedan cancelados, por lo que al trabajador se refiere, con la percepción del simple salario, sino que apuntan a los resultados económicos de aquélla, según criterios, en parte ya estructurados, referidos a gestión y beneficios.

Contiene también la Ley Fundamental una declaración sobre lo que al Estado compete en lo que se refiere a la perfección del trabajador y al impulso de todas las actividades económicas. En ella se afirma la acción estatal no sólo como guardadora, sino también como alentadora del orden económico, al servicio de la comunidad nacional, considerada ésta como unidad económica.

Y es que al estimar con absoluta razón, ensambladas en la unidad económica todas las actividades en un conjunto orgánico de equilibrado crecimiento, se permite al Estado, con bien común, presidir las etapas de desarrollo, haciendo que éstas sirvan no para beneficio exclusivo de un grupo o clase, sino para el mejoramiento del nivel de vida de todos los españoles.

La tarifa del giro postal es de 0'25 por ciento de la cantidad girada más una peseta por envío de libranza. Útil este servicio para sus envíos de fondos ya que el giro postal es rápido, económico y seguro.

## Clausura de la Feria Muestrario de Valencia

Valencia, 20.—La Feria Muestrario Internacional de Valencia se ha clausurado esta tarde a las ocho, después de veinte días de actividad. Unos ochocientos mil visitantes han desfilado por las instalaciones feriales.

El acto de clausura, como en años anteriores, se entregaron los premios a los expositores más destacados por sus actividades e interés de sus respectivos muestrarios. — Cifra.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### En Tarragona se confía en jugar un partido de desempate

Don Agustín Fujol, representante de España en la Copa de Europa y ex-presidente del «Tarragona» da por descontado el ascenso del «Mallorca»

#### TARRAGONA

(Crónica, por teléfono, de MIGUEL VIDAL «RAT») Anoche, durante la cena que la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, ofreció a los asambleístas de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, tuvimos ocasión de hablar con don Agustín Fujol, miembro del Comité de la Copa de Europa y gran tarragonense.

Hablé con él y le hice saber los temores de la afición mallorquina por el apoyo que pudiera prestarle al «Nástic». Y el señor Fujol con la cara sonriente, nos dijo:

—Nada tengo que ver con el desarrollo del «Nástic».

—¿Pero nosotros creíamos que usted...?

—Nada de eso. Hice ver a la Nacional, eso sí, que enfrentarse al «Nástic» con el «Mallorca» era una solemne aberración por cuanto comprendía que el «Nástic» tal vez hubiera tenido más éxito frente a un equipo como el «Amistad» o el «Logroñés». No obstante se impuso el criterio de la proximidad geográfica. Creo que puede anticipar la felicitación al «Mallorca» por su ascenso a la II División, ascenso merecidísimo, por otra parte, porque el «Mallorca» tiene un formidable conjunto.

—Mallorca, don Agustín tenía ciertos temores por si a usted se le ocurría empujar otra vez al «Tarragona»...

—Se empuja cuando se tiene que empujar y se logra lo que se puede lograr.

Luego, riendo, añadió: —Hacerme Presidente del «Mallorca» y yo os prometo que os lo llevaré a la División de Honor.

Le contestamos a don Agustín que el «Mallorca» tiene un presidente muy empeñado en conseguir ese tan anhelado ascenso a la División de Honor, y el señor Fujol contestó: —Ese presidente con ayuda

## Ya empezaron...

(Viene de la primera página) sar en las sesiones plenarias nuevos discursos en defensa de sus antiguas posiciones. A partir de esta noche todo cambiará. Las cenas se encargarán de preparar las meriendas; el cocinero principal seguirá siendo el ministro británico mister Lloyd...

Ayer redefinieron una vez más mister Herter y mister Lloyd y mister Gromyko su respectivas y ya conocidas aptitudes ante el «plan de paz occidental» y el «tratado de paz» ruso. Y se pudo discernir una nueva nota de dureza en las palabras de mister Herter, quizá debido a la llegada del ministro de Defensa americano y a los argumentos del Pentágono de que, según se afirma es portador. El señor Herter insistió en efecto en que no habrá «cumbre» si el desarrollo de esta conferencia no lo justifica, y reiteró también que la firma de un tratado de paz con una Alemania dividida —como lo proponen los rusos— es «totalmente inaceptable para su gobierno».

El hecho es empero que la «cumbre» la quiere, sobre todo, Londres.

A los rusos la «cumbre» sólo parece interesarles en la medida de que la Gran Bretaña la desea, y que su deseo de alcanzarla se destaque de los demás activistas occidentales. En cuanto al tratado de paz o a la reunificación... Rusia busca, sobre todo, en Ginebra la manera de resolver aisladamente el problema de Berlín, rompiendo para siempre el molde de la responsabilidad tripartita. Lo demás lo puede hacer unilateralmente cuando le plazca y la amenaza del 27 de mayo —el miércoles próximo— sin duda pesará sobre la decisión occidental a la hora de acceder a la «solución provisional» de Berlín.

También se habló ayer de un nuevo «tratado de paz» concebido en diez puntos que el Occidente iba a colocar sobre el tapete verde de la redonda mesa. A última hora se abandonó el proyecto —posiblemente para siempre—, cuando alguien descubrió que, habiendo arguido durante tres días que no se podría hacer la paz con una Alemania dividida, y habiendo insistido una vez más mister Herter ayer mismo en que un «tratado de paz» en estas condiciones era «absolutamente inaceptable», el Occidente no podía presentar ahora, a su vez, semejante proyecto sin correr el riesgo de contradecir sus propios argumentos empleados días pasados frente a Rusia.

AGILIDAD



AGILIDAD



AGILIDAD



DANONE proporciona AGILIDAD, restablece el equilibrio de la salud y además es de exquisito sabor. El verdadero YOGHOURT DANONE es un alimento de primer orden por sus cualidades nutritivas.

# YOGHOURT DANONE

BARCELONA-MADRID-NEW YORK-PARIS-PALMA DE MALLORCA

## La Asamblea de la Federación de Asociaciones de Prensa

### Comenzaron ayer, en Tarragona, las sesiones de trabajo

Tarragona, 20. — En el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos comenzaron las sesiones de trabajo de la Asamblea Plenaria de la Federación de Asociaciones de Prensa de España.

El Presidente de la Federación, don Manuel Aznar Zubigaray, solicitó de los asambleístas un minuto de silencio y una oración por los periodistas fallecidos durante el pasado año e inmediatamente después se inició el debate de los problemas de carácter laboral que figuran en el

questionario de la Asamblea. Finalizada la jornada de trabajo, los asambleístas se trasladaron a la emisora Radio Tarragona, en donde fueron obsequiados dos con un vino de honor.

A continuación visitaron la ciudad residencial de Educación y Descanso, que recorrieron detenidamente acompañados del director de la misma, don José Luis Sánchez Torres y seguidamente fueron obsequiados con un almuerzo que estuvo presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos y Consejero Nacional don Francisco Ramon y las demás autoridades provinciales.

# VOZ del movimiento

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS  
SUBGRUPO PELUQUERIAS DE CABALLERO

Se pone en conocimiento de los industriales del ramo, que ha sido autorizado un aumento de un 25 por 100 sobre las tarifas vigentes en los Salones de Peluquerías de Caballero.  
En las oficinas de este Sindicato, mediante la presentación de la clasificación del establecimiento, se facilitarán los carteles que obligatoriamente deben tener expuestos para conocimiento general.—Palma, 20 de mayo de 1959, EL JEFE DEL SINDICATO.

**PEDICURO-CALLISTA**  
DIPLOMADO  
CONDE SALLEN, 45-3º  
TEL. 14843

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 24 Mayo - Tarde a las 5'30

GRANDIOSA NOVILLADA

PRESENTACION DEL ASTRO TAURINO

Victoriano de LA SERNA

EL TRIUNFADOR DEL AÑO PASADO

Juan VAZQUEZ



6 hermosos y bravos novillos 6

5 de Herederos de don Julio Garrido.

1 de Don Manuel S. Cobeleda

JUAN VAZQUEZ  
VICTORIANO DE LA SERNA  
PEPE OSUNA

Abierto el despacho de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

# Las Conversaciones Poéticas de Formentor

El tema de ayer fue «El conocimiento poético». - Ocupó la presidencia Carles Riba. Extraordinaria animación en un día gris

Las nubes apenas dejaron asomar de sol—este sol que tanto anhela Blas de Otero— en este segundo día de las "Jornadas poéticas". Cuando subíamos la sierra de Formentor, encontramos un solitario y esforzado ciclista que, mochila a la espalda, pedalea de firme. Es Miguel Bauzá, poeta mallorquín de diecinueve años, que viene desde Felanitx. Al cabo de tres horas llega a Formentor. Juventud y poesía han hecho la hazaña.

Numerosos grupos de poetas están en animadísima tertulia por el hotel y los jardines. Se habla de poesía y de cuantos temas salgan sobre el tapete. Los poetas están alegres y vivaces, comunicativos. La cordialidad es quizás la nota más destacada de estos días. Hoy nadie ha podido bafarse y se opta por los pasos.

Por la tarde, en el Club de los Poetas, da comienzo la "conversación" poética del día: "El conocimiento poético", presidiendo el gran poeta catalán Carles Riba.

Empieza la tenida dándose lectura a unas consideraciones sobre "Poesía y lenguaje". El tema del día anterior—del poeta francés Yves Bonnefais, traducidas al castellano por Raquel Santos Torrecilla. Carles Riba inicia la charla hablando de la diferencia existente entre la palabra verdadera y el lenguaje del hombre de la calle, que encierra en un conocimiento convencional de la vida. La poesía es—dice Riba—la defensa del hombre ante la nada. Interviene Aranguren, preguntándose si el poema hecho es un fracaso, y el poeta debe volver a empezar para superarse y hallar la poesía misma, o si es crecimiento, superación. Se va caldeando el ambiente. Intervienen José Hierro, Carlos Barral, Foix.

Y sigue la cuestión. ¿Persigue el poeta un mero objeto poético o la aventura existencial del poema? Foix afirma que el hacer poético es múltiple e individual. Las intervenciones son rápidas y Riba, en su puesto presidencial, llega a la pregunta crucial de la tarde: "¿Es válido, por etimología, el lenguaje del hombre de la calle?". Blas de Otero y Gabriel Celaya forman un grupo defensor de este lenguaje, por su riqueza y vivacidad. Nuevamente la cuestión entra en el terreno polémico. Intervienen Bousño y Masoliver. Robert Graves dice que la poesía no es arte, sino una obsesión, y entabla con Riba una animada polémica sobre el exámetro, en la poesía griega y latina.

Poesía: la eterna y siempre nueva palabra gira vertiginosamente en la charla de los poetas. ¿Conoce el hombre por la poesía algo más que la simple visión cotidiana? Pero el tema del lenguaje poético, en sus vertientes popular y estilizada, sigue en el centro de la reunión.

Graves dice que el poeta hace un círculo mágico, estructurando en él el lenguaje y el sentimiento disperso en la vida, y elevándolo a la poesía. Hierro, Riba, Goytisolo, Aranguren, Celaya, Foix, Iglesias y otros poetas van tras las palabras para hallar la expresión común y cierta. Y las opiniones, como el viento que sopla fuera entre los pinos, van lanzándose de uno y otro lado. La única realidad—esta es la definición más cierta—es la experiencia vital y metafísica del poeta al estar sumergido de lleno en la aventura ha tocado a su fin.

El tema de hoy es "La poesía la boca por primera vez—son las ocho". Y la segunda jornada poética a tocado a su fin.

El tema de hoy es "La poesía

actual y el mundo clásico". También hoy llega Dámaso Alonso.

Volvemos a Palma. Y a esperar un nuevo día, en el que seguirán su interesante ruta estas "Jornadas" que, desde Formentor hablan al mundo de la poesía.

ODIN

## GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Don Juan Cerdó, Ingeniero de Obras Públicas; Mr. Stephen McClure Carney, Consul General de EE. UU. de América en Barcelona; Ilmo. señor don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos y don Francisco Alcover, Consejero Delegado de la Cia. de Tranvías.

## Jornadas Europeas

Hoy, conferencia del ilustre arquitecto don Gabriel Alomar Esteve

Dentro del brillante ciclo de conferencias pronunciadas en el Círculo Mallorquín en las Jornadas Europeas, hoy, a las siete de la tarde pronunciará la de turno el ilustre arquitecto mallorquín don Gabriel Alomar Esteve sobre el tema "La evolución de la arquitectura europea".

Como ha sido costumbre en estas Jornadas Europeas, el conferenciante será presentado por el Académico y escritor Excmo. señor don Camilo José Cela.

Como ha sucedido en las anteriores sesiones, la de esta tarde reviste también un gran interés, pues aparte el significado que tiene la relevante personalidad del conferenciante, que en sus realizaciones y en sus escritos sobre arquitectura y urbanismo ha puesto de manifiesto ampliamente su dominio del tema, su condición de mallorquín, con amplísimas relaciones sociales, figura destacada de nuestra arquitectura, ha de influir sobremanera para que la jornada de hoy constituya otro gran éxito.

Mañana daremos adecuada reseña de la conferencia pronunciada por don Gabriel Alomar Esteve.

## BACHILLERES

PROMOCION DEL AÑO 1924

El primer domingo del próximo mes de junio, día 7, se celebrará el 35 aniversario de la terminación de los estudios del Bachillerato en el Instituto de Palma, promoción de la que forma parte el actual Ministro de Educación Nacional, Excmo. señor don Jesús Rubio.

## LIQUIDO

TRAJES DE BAÑO PLASTICO  
FINAL SERIE. BRUCH 144. 2-2º  
BARCELONA

## DIGADOS UD ALGO

La zarzuela en el Teatro Sindical



El bajo cantante Manuel... Presidente de la Agrupación Lirica de Educación y Descanso está viviendo unas jornadas de intensa actividad artística. Desde sus felices intervenciones en las zarzuelas operísticas, tiene en sus manos los hilos de esta compleja y difícil trama de la agrupación de zarzuela que preside.

¿Qué es, en concreto, la Agrupación Lirica de la Obra de Educación y Descanso?  
—Sencillamente, un teatro-escuela para descubrir y crear nuevos valores en el género lírico español que, en su día, pueda tener un timbre de gloria para la zarzuela.

¿Qué se exige para formar parte de la Agrupación?  
—Pocos cosas. Basta con que este teatro-escuela esté abierto a todos los aficionados que sientan la necesidad de contribuir con sus dotes personales al levantamiento total de la zarzuela española, tan decayida actualmente.

¿Es un buen momento para hablar de zarzuela?  
—Creo que sí, francamente. Estamos en un período de auge y prosperidad. En Mallorca, como Hemos dado ocasión de ser presentados al público a buenas vistas y el plantel que ahora tenemos es numeroso y óptimo.

¿No serán ganas de abusar de la cosa?  
—No, en modo alguno. Fue que para cerrar el ciclo de zarzuela de este curso vamos a montar los días 30 y 31 del actual la zarzuela de Sorozábal "La taberna de Puerto". Pues bien, en ninguno de las dos funciones actuarán los mismos actores y cantantes.

¿Se presentará algún nuevo elemento?  
—Sí, la soprano lírica Susana Alfonso y el bajo Antonio Vázquez, dos estupendas adquisiciones hechas con sensibilidad y vocación.

¿Qué labor habéis realizado este año?  
—Aparte las clases diurnas, siete a nueve, bajo la dirección del Maestro Dalmau, Director y conferenciante de la Agrupación, hemos representado tres veces "Los villanos", cuatro veces "Mojinos y vientos" y otras tantas "Los castells".

¿En dónde se dan estas representaciones?  
—En el Teatro Sindical, con un éxito de público muy poco común conseguido.

¿Qué pensáis hacer en el futuro próximo?  
—Ya estamos planeando una gira temporal. Preparamos algunas zarzuelas y estamos estudiando la forma y manera de poder dar un espectáculo de preferencia al llamado "pequeño teatro", tan injustamente olvidado.

¿A qué es debido este olvido?  
—Es un género, dentro de la zarzuela española, difícil y que necesita mucha preparación. Son pocos los verdaderos divos y de éstos muy formados. Hay que prepararlos sea como sea, el género que sea si queremos salir de la rutina de uso, sobre todo ahora que se nos cuenta con un local, la mayor dificultad con que siempre se ha contado en Palma por las agrupaciones de aficionados.

¿Es un coto cerrado el teatro de agrupación sindical?  
—¡Qué va! Para formar parte de ella, ya lo he dicho, basta con que el actor y estar afiliado a la Agrupación Sindical de Educación y Descanso. Por otra parte, de nuestra experiencia académica salen actores y cantantes que colaboran con las agrupaciones particulares con una tal eficiencia. Lo que queremos es ayudar a la acción, a la fuerza, mediante una adecuada formación y encarecer la técnica, para que le permitan desenvolverse con seguridad y los conocimientos necesarios.

¿Interviene usted en alguna zarzuela?  
—En la próxima cantaré, conmemorando el décimo aniversario de mi presentación al público de la obra en el Lírico.

Diez años, señores, tirando de los caballos.  
ALMAGRO-MARTÍ

**Este**  
es el verdadero recambio  
**BIC**  
que conteniendo la famosa TINTA IMAC, le asegura las ventajas de la escritura BIC  
No admita pues otro recambio que no sea precisamente BIC, en su sobre individual de garantía

RECAMBIO N.º 576 C  
CORTO Especial  
PARA BIC BOLSILO M 4 y M 5

En España, como en todos los países, punta BIC ha triunfado rotundamente por ofrecer la escritura más limpia, perfecta y económica

**BIC**  
LAFOREST, S. A. BARCELONA

PUBLICIDAD ORO

# PROFIDEN

limpia los dientes sin dañarlos

# PROFIDEN

conserva las encías sanas y sonrosadas

# PROFIDEN

facilita un aliento fresco y agradable

# PROFIDEN

respesta las defensas naturales de la boca

**CUANTO MAS ENSAYE, MAS Y MAS PREFERIRA PROFIDEN**

### Conserve nuevos sus muebles

Un mueble nuevo adquiere aspecto de antiguo si tiene el barniz deslucido. Para conservar el barniz de sus muebles, límpielos con GLASOL. Es un producto moderno que da nueva vida a los muebles, limpiándoles las manchas, haciendo desaparecer las rozaduras y restaurando el brillo que han perdido.

Usando GLASOL sus muebles parecerán siempre nuevos.

# CRONICA DE SOCIEDAD COLONIA PORRERENSE

## El Consúl de Estados Unidos en Barcelona en Palma

Ayer, por la noche, visitó nuestro diario el Sr. Stephen Mc. Clure Carney, cónsul y agregado Cultural y de Prensa del Consulado General de los EE. UU. en Barcelona.

El Sr. Mc. Clure Carney, durante la jornada de ayer visitó a nuestras autoridades y hoy mismo marcha de nuevo a Barcelona.

## Delegación de Hacienda

**TRIBUNAL PROVINCIAL DE CONTRABANDO Y DEFRAUDACION**

En el B. O. de la Provincia núm. 14.434 del día 12 de Mayo de 1959, y en el tablón de anuncios de esta Delegación de Hacienda, se anuncia una subasta por pujas a la llana de, 32 frascos de perfume, chatarra de aluminio, 20 tocadiscos transistores "Philips", 34 botellas de licores, 4 máquinas de afeitar "Philips" y otros, teniendo lugar la misma el día 22 a las 10 horas.

El género se halla a la vista del público los días 16, 20 y 21 de las 10 a las 11 horas, en la Secretaría de este Tribunal, excepto el lote 29 consistente en un carrilón de mano que se halla en el Garaje Bibiloni y el 30 que se trata de un carro y una caballería que se halla en el Tercio de la Guardia Civil.

Palma, a 15 de Mayo de 1959. El Delegado de Hacienda-Presidente

## RELIGIOSAS

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Viernes 22  
Cuarenta Horas

Concluyen en San Jaime, a San Pio X. Exposición a las 4:30 de la tarde. A las 7:15, Rosario, ejercicio del Triduo, sermón, reserva de S.D.M. y a las 8, Misa vespertina.

—Empiezan en el Socorro que los cofrades y Gremio de Alfareros dedica a su excelso Patrono el Stmo. Cristo de la Trinidad. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio, Trisagio cantado y reserva de S.D.M. El sábado 23, como el día anterior.

—Empiezan en las Trinitarias (calle Veri), al Misterio de la Stna. Trinidad y en sufragio de un difunto. A las 9:30, Misa y Comunión para las alumnas del Colegio. Por la tarde a las 4, exposición. A las 8, Rosario, canto del Trisagio y reserva de S.D.M.

**Actos religiosos**

En San Felipe Neri, por cumplirse el 60 aniversario de la bendición de la primera figura de la Inmaculada de Lourdes en esta iglesia y en Palma, a las 8, el M. I. Sr. D. Francisco Ortega de la Lorena, C. Arcediano, consagrará el ara del altar de su capilla recientemente restaurada. En esta misma iglesia. Adoración Nocturna. Turno de guardia, San Ignacio de Loyola.

Cultos en honor de Santa Rita, abogada de imposibles y protectora contra toda enfermedad contagiosa, en el día de su fiesta.

—En el Socorro, a las 10:30, Misa mayor solemne que oficiará el R. don Guillermo Parets, con sermón panegírico por el R. P. Andrés Pallarés. Después de la misa, Bendición Papal.

—En Santa Magdalena, a las 10:30, Misa mayor solemne con sermón por el Rdo. P. José Més Dublá, C.O.

—En el Oratorio de Ntra. Señora de la Consolación de R.R. Agustinas. A las 9:30, Misa mayor que oficiará el M. I. Sr. D. Juan Quetglas. A las 7:15 de la tarde, conclusión del Triduo, sermón por el R. don Alberto Casasnovas, solemne Te-Deum y veneración de la Reliquia de la Santa.

**Enlace Rotger-Vallés**

En el Altar Mayor de la Basílica de San Francisco, que se halla espléndidamente iluminado y adornado con albas flores, se celebró ayer el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Rosa M<sup>a</sup> Vallés con el joven industrial don Cristóbal Rotger Ramis.

La novia que realizaba su belleza natural con un precioso vestido nupcial, de "lame de plata", entró en el templo —a los acordes de la marcha nupcial— del brazo de su padre, el empresario don Sebastián Vallés, y se contrayeron en su seno a su madre doña Damiana Ramis de Rotger.

Actuaron de padrinos en la ceremonia los padres de la desposada don Sebastián y doña Angelina, haciéndolo por parte del novio sus padres don Juan y doña Damiana.

Bendijo la unión el Rdo. Padre Miguel Tous Gayá, Superior de los PP. Franciscanos, quien también celebró la misa de velaciones.

**Cafés Rico** — y doña Margarita Soler.

**Bautizo**

El pasado domingo festividad de Pentecostes, en la Iglesia parroquial de Binisalem y de manos del Rdo. don Juan Quetglas, Cura Económico, recibió el Sacramento del Bautismo con el nombre de María del Carmen una hija de don Bartolomé Pons Moyá y doña Magdalena Bannasar Vich.

Fue apadrinada por su abuelo materno don Miguel Bannasar Liabrés y su tía María Magdalena Pons Moyá.

**Primera Comunión**

En la Capilla de la Inmaculada de las Religiosas Franciscanas, el domingo último, el alumno del Colegio del Convento, niño de 7 años de edad, Domingo Antonio, hijo de don Francisco Ferrer Riera y de doña Francisca Mesquida Prohens, celebró su Primera Comunión, revistiendo la religiosa ceremonia espléndida solemnidad. Le administró la Sagrada Hostia y recibió la renovación de las promesas del Santo Bautismo, el tío del niño, reverendo don Antonio Ferrer, Económico Jubilado de la Parroquia del Sagrado Corazón de Palma. Asistieron numerosos invitados, siendo inmediatamente después obsequiados en un hotel de esta Ciudad.

**Viajeros**

Para asistir al XVI Congreso Mundial de Veterinaria, ha salido para Madrid el Veterinario don Juan Fé Serra.

**Cursillos de Cristiandad**

**ULTREYA**

Se participa que la reunión mensual de Ultreya, que viene celebrándose el último jueves de cada mes, por coincidir en el presente con la festividad del Corpus Cristi, se celebrará hoy, en el Salón de Actos del Secretariado Diocesano de Cursillos de Cristiandad (calle Seminario número 4), la cual dará comienzo a las 8 de la tarde.

**Fiesta anual de la Virgen de Montesión**

En la diminuta Parroquia de San Alonso Rodríguez y en espera de hacerlo dentro de breves años en el magnífico templo que contiguo se levanta, el día de Pentecostés, se reunió la Colonia Porrerense para festejar a su Patrona.

La Imagen, instalada en el presbiterio, mancs delicadas la han convertido en el capullo más bello de un monumental ramo de flores blancas.

La Colonia, presidida por el Imo. Sr. D. Francisco Neguera, se apretujaba a su alrededor ansiosos de renovar lejanos recuerdos y sentimientos que no se extinguen.

En los Oficios actuó celebrante el Rdo. Sr. Mera, C.R. ayudado por los Sres. Meliá S.S.C.C. y Barceló T.O.R. El sermón estuvo a cargo del Rdo. Sr. Rosselló, todos ellos hijos de Porreras. Se cantó al final emotiva Saive.

A continuación, en los salones

de la Parroquia, después de tomar unas pastas y vinos se procedió a la renovación de la Junta, siendo elegido para el cargo de Vice-Presidente D. Jorge Rosselló Andreu.

Y como acto último, a las dos y media de la tarde, se reunían en el amplio comedor del Círculo Mallorquín, un centenar de comensales a quienes se sirvió un menú exquisito, en cantidad y en calidad. Durante él, reinó un ambiente de franca camaradería, sin clases, y se pasaron unas horas de cordial convivencia. Nacida la Colonia de la entraña del pueblo, continúa siendo eminentemente popular.

Unas autorizadas palabras del Sr. Presidente, fuertemente aplaudidas, puso punto final a esta hermosa fiesta, llena de simpatía y merecedora de todo elogio.

T.R.

Firmaron el día como testigos por parte de la novia, don Jaime Vallés; don José L. Sastre, Inspector Jefe del Cuerpo de Policía; don Eliseo Feijó, Subdirector de "BALEARES"; don Pedro Guai; don Andrés García y su socio compañero de Redacción Nicolás Brondo. Por parte del novio lo hicieron don Jaime y don Antonio Ramis; don Juan Bonet; don Bartolomé Tomás; don Miguel Antich y don Juan Valles.

Durante la ceremonia religiosa, interpretó adecuadas composiciones, el tenor don Juan B. Daviu, acompañado al órgano por el Rdo. Padre don Francisco Batle, franciscano.

Terminado el acto religioso los numerosos y distinguidos invitados se trasladaron, en autocares preparados al efecto, al Hotel Acahuco, donde les fue servida una exquisita comida. A la terminación de la comida los novios fueron despedidos entre una salva de aplausos, mientras la orquesta entonaba una marcha nupcial. Seguidamente se organizó un animado baile a los acordes de la clásica orquesta.

Los novios esposos a quienes deseamos toda suerte de venturas en su nuevo estado, salieron en viaje de novios para la península donde visitarán diversas ciudades.

**Enlace Mas-Mercant**

El pasado miércoles, día 20, se celebró en la Basílica de S. Francisco de esta ciudad, el enlace matrimonial de la simpática y gentil señorita Catalina Mercant Pons con el joven don Sebastián Mas Morey, Funcionario del Banco de España.

La novia, que vestía elegante traje blanco Guipur y tul, entró en el templo del brazo de su padre don Gabriel Mercant Mulet, propietario, acompañando al novio su madre doña Magdalena Morey de Mas.

Bendijo la unión y celebró el Santo Sacrificio el M. I. Sr. don Bruno Morey, Canónigo Doctoral, interpretándose al órgano durante la misa escogidas composiciones musicales.

Actuaron de padrinos, por parte del contrayente, sus padres don Sebastián Mas Ripoll y doña Magdalena Morey de Mas y el hermano del novio don Antonio Mas Morey, funcionario del Banco de España y por parte de la contrayente, sus padres don Gabriel Mercant y doña Francisca Pons de Mercant y doña Catita Pons de Colom, asistiendo como testigos por el novio, don Mateo Llobera Bestard, Secretario del Banco de España, don Vicente Cayula Santisteban, Cajero y D. Antonio Planas Mas de la misma Entidad, D. Pedro Mas Calafat, don Bartolomé Mas Morey y don Francisco Ripoll Lladó y por la novia, don Bartolomé Pons Torres, don Antonio Pons Mas, don Juan Colom Mercant, don Miguel Morey Flol, don Antonio Colom Mercant y don Antonio Estrades Pons.

Terminada la ceremonia, se trasladaron los novios esposos y los numerosos invitados al hotel Bahía Palace, en donde fueron obsequiados con exquisito aperitivo y almuerzo.

La feliz pareja, a la que deseamos eterna luna de miel, partió en avión hacia la Península.

**Natalicio**

El hogar de los jóvenes esposos don Antonio Serra y doña Francisca Planas, se ha visto alegrado con el nacimiento de una robusta niña, su primogénita, a la cual le será impuesto el nombre de Margarita.

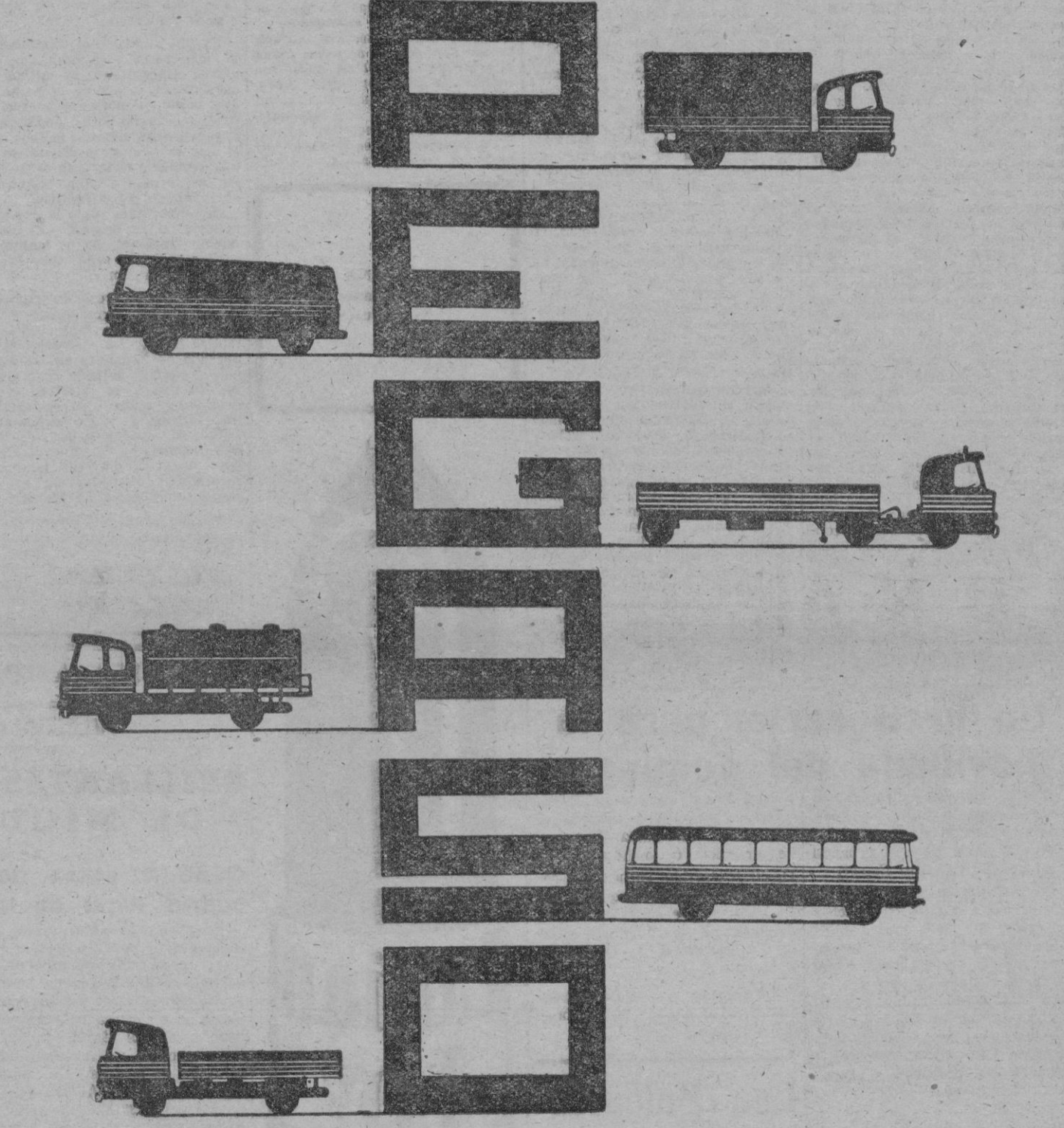
Nuestra felicitación a los venturosos padres, a la cual hacemos extensiva a los abuelos maternos nuestros buenos amigos don Sebastián Planas —propietario de

El género se halla a la vista del público los días 16, 20 y 21 de las 10 a las 11 horas, en la Secretaría de este Tribunal, excepto el lote 29 consistente en un carrilón de mano que se halla en el Garaje Bibiloni y el 30 que se trata de un carro y una caballería que se halla en el Tercio de la Guardia Civil.

Palma, a 15 de Mayo de 1959. El Delegado de Hacienda-Presidente

El género se halla a la vista del público los días 16, 20 y 21 de las 10 a las 11 horas, en la Secretaría de este Tribunal, excepto el lote 29 consistente en un carrilón de mano que se halla en el Garaje Bibiloni y el 30 que se trata de un carro y una caballería que se halla en el Tercio de la Guardia Civil.

Palma, a 15 de Mayo de 1959. El Delegado de Hacienda-Presidente



para todo tipo

de transporte



**ATRAIGA** CLIENTES A SU ESTABLECIMIENTO CON EL TOCADISCOS AUTOMÁTICO

*informese!*

**IME**  
S. Miguel, 30-Tel. 23823



Cuando la noche es cafe... Una «Tosca» mala de verdad

... de la que no se sa vó ni siquiera el apuntador

El átimo decididamente optimista de los espectadores que durante cuatro días fueron escalando un ciclo operístico con verdadera pasión y entusiasmo auditivos...

según parece, no hace corresponder su fama a los deseos del público de provincias, quizás demasiado cortés en esta ocasión.

Serafina di Leo, que tantos felices recuerdos cosechó en su anterior actuación hará unos diez y seis años, no estuvo ni a la altura discretamente discreta. No hubo dicción, ni fraseo, ni agudo, ni centro, ni graves, lo más, lo más puso "significado a la palabra"...

Ayer fue día de fiesta grande en «Casa Valles». Fiesta familiar de la cual participaron los clientes que asistieron a la función de la noche y es que Sebastián y Angélica hacen las cosas bien o no las hacen.

La Compañía «Regional Artística» está preparando el estreno de «Sa Tacas», una comedia cómica de Manuel Castell de Soto...

«Angelillo», el famoso divo de la canción española, ha firmado contrato para actuar en Palma...

Hoy, posiblemente, tendremos noticias de «Titos». Desde luego podemos anticipar que este verano volverán algunas de las grandes figuras internacionales que el pasado año triunfaron en su terraza.

Esta noche en «Tribón», habrá un animado baile con desfilé de atracciones.

Y no digamos del programa que ofrece «El Pirata», con la extraordinaria atracción coreográfica italiana «Trio Gualtieri», de orato recuerdo en Palma.

CARTELERA

ASTORIA. — «¡Viva lo imposible!» y «Atraco perfecto». AUGUSTA. — Desde las 3'30: «Los diablos verdes de Montecasino» y «Lucas de la ciudad»...

PROGRESO. — «Mesas separadas» y «Mi mujer es Doctor». PROTECTORA. — «La pizarra edada» y «El hombre que perdió el tren»...

COMPRE EL cartetín Guía Semanal de Espectáculos de Palma En los quioscos, sólo por UNA PTA



Un gran cartel para la novillada del domingo

Uno de los mejores carteles de novilleros que hoy pueden compararse es sin duda alguna el que se nos anuncia para el próximo domingo en el Coliseo Balear.

Estos tres diestros se las entenderán con cinco preciosos novilleros de la acreditada ganadería hoy propiedad de los herederos de D. Juan Garrido...

No dudamos que este cartel satisfará los deseos de los aficionados a la fiesta brava.

Lea «Baleares»

Mobylette AUTOMATICA. UNICO EN EL MUNDO. IMPOSIBLE MAS FACIL DE CONDUCIR. SENSACIONAL! EXTRAORDINARIA! Y MARAVILLOSA! ESTA EN LA NUEVA Mobylette QUE AHORA PUEDE MANEJAR HASTA UN NIÑO.

La corrida de Feria de Madrid suspendida por la lluvia

Madrid, 20. — Momentos antes de la hora señalada para comenzar la corrida de toros de esta tarde, cayó una tromba de agua por lo que la autoridad, de acuerdo con los toreros, suspendió la corrida por el mal estado en que quedó el redondel, que se halla totalmente encharcado.

CINE

«Mesas separadas»

Proyección: Lirico, Balear y Progreso. De una obra de teatro ha nacido esta película, «Mesas separadas», que es obra bien hecha en todos sentidos.

CATIGENE El desodorante de los mil usos

Lillian Loy 15.Pts. PRONTO DE VENTA EN LAS BUENAS PERFUMERIAS.

2-4-4 últimos modelos GARAGE GOMILA, Via Roma, 84. Casa de confianza. Fundadora en Baleares de la industria y comercio de Autos - Motos - Ciclos y Distribuidor General del famoso ciclomotor MOBYLETTE

Roma y Lourdes CON LA PARROQUIA DE SAN NICOLAS (Salida día 11 de Junio) APROVECHE LA OPORTUNIDAD DE CONOCER MEJOR ITALIA DIRECCION TECNICA: VIAJES VITUSA, S. A.

«España y los españoles han entrado en el camino del realismo»

Dijo en Lugo, Jesús Fueyo, Delegado Nacional de la Prensa del Movimiento

LUGO (Servicio especial). — El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, D. Jesús Fueyo Alvarez, ha pronunciado una importante conferencia en el salón de actos de la Jefatura Provincial ante numeroso público.

Estudió, pues, el liberalismo, la democracia y el marxismo, haciendo hincapié en su crítica del capitalismo, a apuntó el hecho de que desde el momento en que se proclamó la república en España, el país estaba abocado al caos...

Por último expuso las perspectivas políticas, económicas y sociales al cabo de veinte años de realizaciones. La transformación operada en España y en los españoles, en que dejando al margen los lirismos y la retórica, se ha conseguido entrar en el camino del realismo...

EL AYUNTAMIENTO de Lugo, que no conocía, y de agradecer al Rector de la Universidad de Santiago su presencia para presidir el acto y al Gobernador Civil por haberle dado la oportunidad de este viaje...

«Estamos atravesando — afirmó el orador — una fase decisiva en la historia del hombre y de la humanidad. En ninguna época la técnica ha ejercido una soberanía tan absoluta. Las consecuencias políticas de esta hegemonía tecnológica son u a crisis ideológica que amenaza conducir a un escepticismo radical; una crisis de la teoría de las instituciones, que amenaza llevarnos al arbitrarismo...

Fueo fin a su disertación exponiendo el contenido básico de una mentalidad política actual y eminentemente valiosa. Los cientos de personas que se agolpaban en la sala premunidos con una atronadora salva de aplausos la locción del Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento.

ULTIMA HORA DEPORTIVA VUETA A ASTURIAS

BRILLANTES ACTUACIONES DE MIGUEL MAYOL

Ganó la etapa del martes y figura en cuarto lugar de la clasificación general

Son pocas las noticias que recibimos de la Vuelta Ciclista a Asturias, pero estas son agradables por cuanto uno de los «amateur» mallorquines está teniendo una buena actuación, se trata del montuense Miguel Mayol.



MIGUEL MAYOL

- 1. Esteban Martín 43 m. 35 s. 2. Mario Zanchi (Italia), 43:30. 3. José López, 44-33. 9. Miguel Mayol, 45-19

CASA ROIALS MUDANZAS CONSULTE PRECIO Siete Equinas, 3-Tel. 12227-Palma

ANUNCIOS ECONÓMICOS

FINCAS

AGENCIA ALZINA: Colegiado, compra-venta...

AGENCIA VIDAL: Colegiado, plaza Cort...

SEGUNDO PISO céntrico, espacio: vendi por...

BUENA INVERSION de capital, lote terreno...

VENDO planta baja, esquina pedrío l'kbera...

VENDO chalet en Someras, Informes: Barón Pinopar...

VENDO planta baja libre 125.000 pts. Estudio Estada...

COMPRARIA, sin intermediario, chalet norte...

URBANIZACION CALA BLAVA Agencia autorizada...

PISOS MAGNIFICOS en venta, en el lugar mejor...

VENDO casa 3 dormitorios 1.300 m², 350.000 pts...

VENDO casa con piso libre y local, Informes: Calle Misión...

VENDO pisos y locales junto Blanquerna...

VENDO chalet en el Rafal 4 dormitorios...

VENDO CASITA alta montaña -500 m. alt.

VENDO magnifico piso junto plaza Cardenal Reig...

VENDO solar en portales Nous, Informes: Fray Luis Jaime...

NINGUN articulo, usado, podrá venderse...

LAVADORAS eléctricas con ventosa y pistones...

MAQUINAS coser en venta: 2 para sastrea...

VENDO máquina de escribir portátil, buen estado...

SILLONES, mesas, camas, cestas, fabricación propia...

PILAS "Tudor", para radios portátiles, Transistores...

VENDERIA moto MAF nueva precio económico...

COMEDOR

COMEDOR estilo inglés con vitrina sin estrenar...

CARPINTERIA Mestre, Persianas, vidrieras...

EMBUTIDORA, Toda clase de embutidos con engranes...

VENDO partida bidones hierro 400 litros...

OCASION vendo cambio con solar o coche...

VENDO montacargas metálico una tonelada...

COMPRO puertas y chaquetas de hierro...

DEPOSITO AGUA 2.000 y 3.000 litros...

COMPRO ropa usada, pueras, muebles...

VENDO torno prismático 1.500, Luis Martí...

VENDO un juego bombas pistón de 13, todo bronce...

VENDO o alquilo dos hormigoneras y una montacargas...

VENDENSE tres diferenciales coche con ruedas...

VENDO topolino desmontable, en muy buen estado...

GARAJE BALMES, limpieza a presión, custodia autocares...

VENDO Citroen Stromberg once normal, muy buen estado...

SIDECARES

SIDECARES "Faysán" para todas motocicletas...

MOTO-VEHICULOS alquiler sin conductor...

VESPA barata, muy buen estado, equipada...

VELOSOLEX desde 2.500 pesetas, vendi...

VENDO varias motos y Biscuter o cambio...

MOTO-CARRO en buen estado, se vende...

VENDO Renault 4/4, buen estado...

SEA BUEN CHOFER aprendiendo con coche moderno...

VENDO coche Morris Oxford, impecable de particular...

BISCUTER vendi, Razón Garage Vidal...

VENDENSE tres diferenciales coche con ruedas...

VENDO Peugeot 201, admito Scooter Monserat...

PARTICULAR vende coche 11 HP, cuatro plazas...

VENDENSE tres diferenciales coche con ruedas...

MOTOS usados, vendi. Buen estado, facilidades...

VESPA ocasiones, VESPA TODO, Julian Alvarez...

VENDO camión tres toneladas...

A PARTICULAR vendi coche cinco plazas...

VENDO Adler descapotable 8 HP, baratísimo...

SE NECESITAN ajustadores de precisión...

FALTAN: Oficiala y medio oficiala para taller...

JOVEN 22 años, bachiller universitario...

SE OFRECE joven extranjero hablando y escribiendo...

SEÑORITA española, procedente de Londres...

SE NECESITA hombre para reparar y vender periódicos...

SE NECESITAN peones, dirigirse: Avda. Alejandro Rosselló...

CONSERJE DE NOCHE para hotel playa...

MUDANZAS Portas, San Miguel 238, necesita peones...

TAPICERO se necesita en Casa Isern...

URGE BARMAN "Cactus Bar California"...

SE NECESITA ayudante contramaestre en Bordados Mallorca...

SE PRECISA aprendiz Drogueria, Perfumeria...

ALMACEN de tejidos necesita dependiente...

BUSCO sirvienta joven con informes...

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación...

SE NECESITA hombre para reparar y vender periódicos...

SE NECESITAN peones, dirigirse: Avda. Alejandro Rosselló...

CONSERJE DE NOCHE para hotel playa...

MUDANZAS Portas, San Miguel 238, necesita peones...

TAPICERO se necesita en Casa Isern...

URGE BARMAN "Cactus Bar California"...

SE NECESITA ayudante contramaestre en Bordados Mallorca...

SE PRECISA aprendiz Drogueria, Perfumeria...

ALMACEN de tejidos necesita dependiente...

BUSCO sirvienta joven con informes...

TRASPASOS

PEQUEÑO NEGOCIO de tejidos y confecciones...

TRASPASO local en calle Calvo Sotelo...

TRASPASO lechería con vivienda...

TRASPASO gran almacén junto Avenida...

TRASPASO colmado en Mercado Santa Catalina...

EN INCA se traspasa negocio inmejorable...

SE TRASPASA negocio moderno comercio...

POR NO PODER atender traspaso comercio céntrico...

TRASPASO tienda céntrica centro Palma...

TRASPASARIA Industria acreditada 6 años...

TRASPASO local 800 metros, apto para...

TRASPASO Drogueria y Ferreteria con vivienda...

TRASPASO buen local para industria...

SE TRASPASA magnifico local instalado...

SE ALQUILA local 50 hasta 100 metros...

ALQUILO planta baja para negocio...

ALQUILO piso amueblado por temporada...

ALQUILO local 50 hasta 100 metros...

ALQUILO piso, Puerto Morell...

ALQUILO piso amueblado temporada...

LA EFICACIA de un anuncio se mide...

ENSEÑANZAS

ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL...

HABITACION económica con o sin pensión...

EN SITIO céntrico codo habitación...

ALQUILARIA habitaciones agua corriente...

HABITACION matrimonio derecho cocina...

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente...

VARIOSOS

PASAPORTES Europa, América...

ALQUILO sillitas y mesitas, Café Pasaje...

SOCIO capitalista se precisa para efectuar operaciones...

ESTAMPAS felicitationes, láminas...

BIANQUEADORES con cepillo...

MASAJE, Manicuras, Depilación...

BLANQUEOS rápidos, presupuestos...

EDIFICIO o arrendo su vivienda...

SE TRASPASA o se cede local montado...

AGENTES activos ganarán máxima comisión...

BRU Lava su ropa acariciándola. Miles en Mallorca...

BRU PILAS "Tudor", para radios portátiles...

CONTRA LA POLILLA - TINTORERIA REGIA...

Hosteleros, propietarios de chalets, bares, etc. Parasoles ROS-Toldos ROS...





# LOS DEPORTES en Baleares

## «Mallorca a Segunda División»

### ESA DEBE SER LA CONSIGNA PARA TODOS LOS QUE EL DOMINGO ACUDAN AL «LUIS SITJAR»

EN EL CLUB SE SIGUEN DESPACHANDO LOCALIDADES, SIN NECESIDADES DE REVENIA

Fue continuo el desfile de aficionados, durante el día de ayer, por el local social del Real Club Deportivo Mallorca al objeto de adquirir localidades para el encuentro a disputarse el domingo en el «Luis Sitjar». Los aficionados todos, sin excepción, quedaron ser testigos del gran partido que jugaron los muchachos de Lorenzo para conseguir esa victoria que ha de llevar al equipo blanco a lograr el ascenso de categoría. Se espera que el domingo el «Luis Sitjar» se verá consagrado como en ninguna ocasión, pues por vez primera será la afición mallorquina en su totalidad la que aliente al equipo para lograr la victoria.

Desmintiendo en el periódico y diga que se seguirán vendiendo generales y demás localidades, pues todavía es la hora que han de terminarse. Así que ya lo saben los aficionados, siguen vendiéndose localidades a los precios señalados.

—¿Habrá reunión de los expedicionarios a Tarragona en un lugar especial del campo?

—La habrá y a tal objeto les ruego que publiquen una nota del Club, invitando a pasar por las oficinas del mismo a todos aquellos que estuvieran en Tarragona, así como también a todas las Bandas de Música que quieran asistir.

(Al final insertamos la citada Nota).

—¿Esta satisfecho, don Jaime, de haberse llegado a la antesala de la II División?

—Todos los trabajos, todos los sinsabores que he pasado a lo largo de mis tres años al frente del club, los daré por buenos si el domingo podemos cantar el «¡Alirón!».

—Eso es cosa hecha.

—Esa es la opinión general, pero hay que pedir a la afición que acuda al «Luis Sitjar» dispuesta a animar a los jugadores para que sea una realidad lo que ahora ya está a punto de ser. Que no se les olvide que hay que ganar el partido, eso es lo principal.

Así se expresó el Presidente del R. C. D. Mallorca, mientras iba atendiendo las consultas que le formulaban, al mismo tiempo que complacía a todos aquellos que le solicitaban entradas.

### UN RUEGO

Nos han visitado un grupo de aficionados «hinchas» mallorquinas, pidiéndonos que demos a la publicidad un ruego en su nombre. Se trata de pedir que durante el partido no se lancen cohetes, sino que esperen a la terminación del mismo pues incluso se puede lastimar a alguno de los jugadores con las casacas del mismo.

Por nuestra parte poco podemos añadir. Estamos seguros que la totalidad de aficionados que el domingo acudan al campo, lo harán con la intención de aportar algo a que el club vuelva a conseguir para la Isla el fútbol de II División y que esta sea la antesala para la División de Honor, que en realidad es lo que corresponde a Mallorca.

### NOTAS DEL REAL CLUB DEPORTIVO MALLORCA

Se ruega a los señores socios del R. C. D. Mallorca y aficionados que se desplazaron a Tarragona el pasado domingo pasen por las oficinas de este Club a la mayor brevedad posible para enterarse de un asunto que les interesa.

Se comunica a todas las Bandas de Música de Mallorca uniformadas que quieran colaborar el próximo domingo con ocasión del partido Tarragona - Mallorca que pasen por las oficinas del Club.

A los señores poseedores de talonarios donativos rogamos entreguen los mismos en nuestras oficinas antes del próximo día 24 del actual.

## El Constancia sigue teniendo té y moral

### El sábado jugarán en el campo del Valencia, frente al Mestalla

### Mateu se recupera, y Castell y Zamacona es posible que jueguen

(De nuestro corresponsal Juan M. Palma).—No podía tenerse una reacción más optimista después del encuentro con el Mestalla. Nadie niega que el equipo local tuvo una mala tarde y que, por tanto, debe admitirse el empate a dos tantos.

Pero no niega nadie, tampoco, que los dos goles fueron enca-

jados en sendas jugadas desgraciadas de los defensores inquebrantables que «regalaron» a los mallorquinos lo que debía ser el empate definitivo.

El próximo sábado, en Valencia, se ha de disputar la segunda eliminatoria y en Inca no se ha perdido la esperanza de todo. Visto el equipo visitante, que «borda el juego» en el centro del campo, pero ignora por completo el disparo a puerta, se acerca la esperanza de que el ataque constante, al jugar más libremente es muy posible que logre obtener los goles precisos que le permitan seguir adelante en la Liguilla.

En Inca como saben todos los aficionados, no se ha pensado hasta ahora en la posibilidad de ascenso. Se acerca la esperanza de jugar la Liguilla por aquello de ver un encuentro o dos de categoría, frente a equipos peninsulares. Ahora, si hemos de ser sinceros, se confía a jugar también contra el Hercules, aunque las esperanzas de triunfo fueran mínimas.

Podemos decir que todo está normal. El entreno de ayer registró las bajas de Mateu, Castell y Zamacona, que resultaron tocados frente a los «niños» valencianos. Pero es muy posible que el sábado pueda contarse con los tres. Si ello es así, mucho tendrá que luchar el Mestalla para decidir la eliminatoria.

Los entrenos se han intensificado. La totalidad de jugadores estarán a punto para decidir el encuentro. Y es muy posible que, el sábado, en Valencia, intenten repetir la hazaña que llevaron a cabo en Olot.

Si juegan un «poco mejor», lo conseguirán. Estamos seguros.

## LO QUE LLEVA CONSIGO LA GLORIA



Antonio Suárez, el ciclista madrileño vencedor de la Vuelta a España y del Premio de la Montaña en dicha prueba, rodeado de las empicadas de la fábrica de «Licorn 43», marca por la cual corre dicho corredor y que ha representado en la ronda española.

## LA IV COPA DE EUROPA

### No todas las culpas a Vavá, eximiendo a otros de responsabilidad

El Atlético de Madrid, después de haber forzado un tercer encuentro, con el tri-campeón de Europa en «La Romareda», no pudo salir airoso y quedó su maravillosa labor, en la cuneta, en las semifinales. Mucho se ha hablado en torno a estos tres encuentros y algunos comentarios quietos, algo desorbitados y sobre todo faltos de elementos de juicio. La «cabeza negra» es Vavá. Todo son censuras a él y se le fida de culpable, y se subtrapan sus fallos, o sea que con estas cuestiones que vengo siguiendo, va a resultar que un partido lo gana o pierde un jugador y los restantes compañeros, carecen de responsabilidad, increíble! No defiendo al brasileño, consi, porque antes de seguir mi comentario, le visité personalmente para entrevistarme precisamente, sobre estos tres

encuentros y sus actuaciones, a lo que el brasileño en su propio domicilio, con una corrección exquisita me indicó:

—Yo no hablo, ni quiero hablar sobre esa cuestión. Soy profesional y callo que es lo mejor. Ya hablaré la próxima temporada, pero en el terreno y si juese necesario, fuera de él; ahora bien, es preciso que siempre se mantengan los mismos puntos de vista y se defendan las mismas tesis que ahora arguyen hacia mí.

Así se expresó Vavá, todo correcto, neto profesional, que prefiere callar, no opinar y si en cambio, debe a su Club por entero.

Es curioso que se le trate de preguntar al ariete rojo-blanco que por qué hacia goles con tanta facilidad en Brasil y Suecia. Una pregunta que lleva consigo esta otra mía: «¿Es que Mendonça, Agustín o Peiró le juegan a Vavá, como lo hacían Diadi y Pele? En absoluto, y si preguntado más, señalo a Peiró como jugador, anárquico, individualista y a su lado si él no lo desea, jamás podrá triunfar un ariete y menos aun, si es de las características de Vavá, amen de extranjero y costosa su ficha. Vavá necesita interiores, su fútbol es cara al gol, hombre-gol que diremos, y de otra manera no puede ni podrá triunfar. LA que conduce el individualismo de Peiró, porque si mal no recuerdo, un día, UNO SOLO, que le jugaron a Vavá, como este precisa, no en beneficio de él propiamente dicho, sino en el del conjunto en sí, marcó los 5 goles al Zaragoza, y si mal no recuerdo, se exaltó su clase y fuego, para mí más que conocido. Pero no todo exclusivamente el caso de los interiores sino también la preparación física de Vavá, sujeto principal de este comentario. La preparación física del brasileño, allá en su tierra natal y Suecia, es diametralmente opuesta, a la que aquí recibe de Daucik, aunque este ofirme lo contrario, porque en muchos entrenamientos atéticos, he visto testigo presencial, y si allá en Brasil, caluroso es dura dicha preparación, aquí, clima diferente por completo, cómo hay que prepararle? He ahí otro factor

(Continúa en la pág. siguiente)

## HIPICAS

### Después del éxito de la «Diada»

Una mañana gris amenazando lluvia, rumores de cierto ambiente hostil... y, por la tarde, una corrida de toros; en Inca un partido decisivo y para remate, un programa extraordinario en el candoroso.

Eran muchos los factores que parecían conllabarse contra nuestra tradicional «Diada», antes respetada como la única manifestación deportiva del día. No es de extrañar, pues, que con todos los hados adversos, fuéramos al hipódromo de mal talante, alicados, sumamente nerviosos esperando los acontecimientos. Hasta llegamos tarde adrede, lo que no deja de ser, para quien nos conoce, un acontecimiento. Pero, no es bueno menospreciar la que uno quiere, tener un concepto equivocado del deportivismo ajeno, un ejemplo de inferioridad de algo que no tiene por qué tenerlo. Llegar al hipódromo y ver cuan equivocados estábamos fue una lección que no olvidaremos y una alegría muy grande por lo inesperado. Allí, ante nosotros, una larga fila de caballos que acudían al peso y... estaban todos ¡todos! Más lejos un horniguero humano y, empujándonos, una riada continua. Era la «DADA», así con mayúsculas, la que habíamos temido perder hace dos años y que retornaba más pujante que nunca, superando récords que, ante las dificultades, parecían difíciles sino imposibles de batir. Aquella era otra vez nuestra gran fiesta, algo popular, insustituible, con color y sabor propio. Era la gran exaltación de nuestro caballo trotador que después del colapso, se presentaba más fuerte que nunca, con una calidad insospechada que iba poniéndose en evidencia en los cronómetros.

Aquel gentío era la superación de la prueba del agua y del fuego a que había sido sometido el aficionado. El «escogió» voluntariamente lo que creía lo mejor, por convencimiento; sin importarle las apreturas, las incomodidades, las habladuras y los demás.

Nos preguntamos, ¿qué hubiera ocurrido de tener un hipódromo completo? No lo sé, pero, algo inenarrable pues, así y todo, se superaron algunas de aquellas inolvidables jornadas pasadas en el viejo campo de «Blancs Aires».

Quedamos convencidos. La afición ha renacido, la afición desea, la cría caballar está dispuesta a superarse. Nuestras esperanzas se verían colmadas si acudiese el capital para dar cira a la obra iniciada. Si el nuevo hipódromo se convirtiera en el orgullo de nuestra ciudad, de nuestra provincia, adelantada en las lides cabalísticas. No dudamos que entonces el espectáculo hipico sería preferido de las masas, el que daría rango a Palma que poseería lo que no tienen ciudades más encopetadas que solo pueden presumir de tener equipos de fútbol en primera división pero... nada más.

El éxito de la «Diada» fue memorable, esperanzador. «Ex abundancia cordis», nos salva del corazón y no nos ha quedado más remedio que expresarlo.

En nuestra edición de mañana emplearemos detalles.

### PEDRO NADAL

#### campeón de Baleares

EN LA MODALIDAD DE TRES BANDAS

Anoche en el «Bar Ideals» tuvo lugar el final del Campeonato de Baleares de Billar de 1.ª categoría, en la modalidad de tres bandas. Finalizadas las partidas, se ha proclamado campeón Pedro Nadal.

## Clasificación de los porteros de segunda regional

- Terminado el Campeonato Regional de II Categoría, la clasificación de los porteros que han intervenido en el mismo, ha sido la siguiente:
- 1.º Salom (Regional) 177 p.
  - 2.º Escandell (A. Bales. B) 112 "
  - 3.º Jaume (R. Sóller) 107 "
  - 4.º Bordoy (Mallorca E) 99 "
  - 5.º Cánaves (España E) 91 "
  - 6.º Salom (S. Magín) 78 "
  - 7.º Company (S. Juan) 75 "
  - 8.º Gomilla (Españas) 70 "
  - 9.º Salom (S. Carlos) 68 "
  - 10.º Vallecillo (Españas) 65 "
  - 11.º Juanico (A. Baleares E) 56 "
  - 12.º Massot (S. Carlos) 48 "
  - 13.º Saurina (Consell) 47 "
  - 14.º Riera (Hispanidad) 38 "
  - 15.º Guasp (España E) 34 "
  - 16.º Angeles (Españas) 32 "
  - 17.º Rullán (Españas) 29 "
  - 18.º Rullán (Españas) 29 "
  - 19.º Gallego (R. Sóller) 28 "
  - 20.º Coll (S. Magín) 22 "
  - 21.º Franco (Genova) 21 "
  - 22.º Font (Hispanidad) 20 "
  - 23.º Amengual (España E) 16 "
  - 24.º Bestard (R. Sóller) 14 "
  - 25.º Ruboste (S. Carlos) 14 "
  - 26.º Salom (España E) 14 "
  - 27.º Tur (Españas) 14 "
  - 28.º Noguera (España E) 12 "
  - 29.º Vives (R. Sóller) 12 "
  - 30.º González (Fegloral) 4 "
  - 31.º Alzamora (Consell) 2 "
  - 32.º Barceló (España E) 2 "
  - 33.º Barceló (S. Juan) 2 "
  - 34.º Tomás (España E) 2 "
- Sin puntuar: Pol (Consell), Píol (Consell), García (Consell), Cuart (Mallorca E), Mateu (Buñola), Saez (S. Magín), Cledera

## Federación Balear de Ciclismo

### CARRERAS APROBADAS

Día 24, a las 15 horas: En Sineu, carreras para aficionados de segunda y principiantes.

Árbitro: Sr. Dols (R.)

Cronometrador: Sr. Real.

Día 24 a las 16 horas: En el Velódromo de Artá, carreras varias para independientes y aficionados de primera.

Árbitro: Sr. Davlu.

Cronometrador: Sr. Mayol.

### RECTIFICACION

Esta Federación pone en conocimiento, que el vencedor de la carrera de velocidad celebrada el pasado domingo en el Velódromo de «Tirador», fue el corredor Andrés Martí y no Francisco Roig, como equivocadamente se publicó.

### Arbitros para el domingo

Madrid, 20.—Arbitros designados para el próximo domingo: Mallorca-Gimnástico Tarragona, Gallardo.

Mestalla - Constancia (Día 20), Sánchez Ibáñez.—Alfili.

### Vuelta a Italia

### Von Looy, vencedor en la etapa de ayer

### CHARLY GAUL SE MANTIENE LIDER DE LA CARRERA

Roma, 20.—La clasificación reeditada en la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Italia, Arezzo-Roma, con 243 kms. ha sido la siguiente:

- 1.º Von Looy (Bélgica), 6-53-21
- 2.º Hevenneers (Bélgica), id.
- 3.º Gaul (Luxemburgo), id.
- 4.º Anquetth (Francia), id.
- 5.º Delberghe (Francia), id.
- 6.º Zamboni (Italia), a 27 s.
- 7.º Couvreur (Bélgica), a 31 s.
- 8.º Gironi (Italia), id.
- 9.º Poblet (España), a 4 m. 55 s.

Los puestos en la clasificación general son:

- 1.º Gaul (Luxemburgo), 20-20-41
- 2.º Von Looy (Bélgica), a 1 m. 8 s
- 3.º Anquetth (Francia), a 1 m. 27 segundos.
- 4.º Hevenneers (Bélgica), a 2 m. 12 s.
- 5.º Zamboni (Italia), a 3 m. 45 s.

**El domingo reunión ciclista en Artá**

El domingo por la tarde, en el Velódromo de Artá, se celebrará una interesante reunión ciclista para corredores de las categorías Independientes y Aficionados de primera.

Se celebrarán tres pruebas y en las mismas podrán inscribirse aquellos corredores que así lo deseen, debiéndolo hacer con antelación al viernes. Desde luego tenemos noticias de que se disputará una carrera individual por sprints, así como una carrera a la australiana.

Como quiera que en el Velódromo de Palma no hay pruebas, es de esperar que todos los ascs en las citadas categorías se darán cita en el Velódromo de Artá.

**EL TROFEO FLAQUER-SARD**

La Federación Balear de Ciclismo ya ha designado la fecha para la disputa del Trofeo Flaquer-Sard, que como es sabido organiza el Club Ciclista Artanense. Las fechas de celebración serán el día 27 y 28 de junio, el primer día el sector en carretera y el segundo el de pista.

**La IV Copa de Europa**

(Viene de la página anterior)  
del porqué el Vará actual, no es el Vará de Suecia y ya son dos casos analizados: el de los intereses, sobre todos Peiró, y la preparación. Ahora bien, en muchos encuentros de Liga, lo hacia el brasileño, retrasado, con un juego que a él no le iba ipor que? Sin duda había directrices a este respecto, aunque luego Dauçik afirmase que, un jugador de la clase de Vará, no precisaba de consejos, y yo pregunto: ¿Es que por mucha clase que tenga un jugador, no precisa de directrices del entrenador? No seamos infantiles.

Es curioso leer el diario brasileño "O Globo", de fecha 28 de Noviembre pasado, en el cual su corresponsal, pleno conocedor del rendimiento de Vará, denuncia claramente, lo que literalmente transcribo: «Boticão por el interior Peiró». Una causa importante también de la falta de efectividad de Vará, es la escasísima colaboración que el jugador izquierdo Peiró, acreque de reconocido valor, pero extremadamente individualista, cogiendo el balón y pasándolo cuando lo estima y parece, a cualquier jugador del ataque, menos a Vará. Coméntase que ese «boticão» de

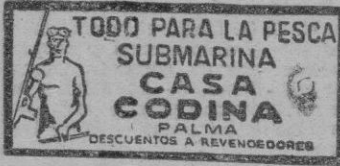
Peiró, al acomandante de ataque brasileiro, tiene sus razones en la diferencia de salarios de uno y otro»

Insisti en Vará, personalmente, para poner los puntos sobre las íes en esta cuestión y sólo, correctamente, me indicó:

«Sou un professional e jogo onde me mandam jogar, sempre com o melhor desejo de acertar».

Por último el fallo de Vará en «La Romareda», no fue de Vará. Si éste dejó pasar el esférico a Peiró, es lógico que se le pregunte al mismo Peiró el porqué, y yo me adelanto, indicando que el propio Peiró pidió el balón y el brasileño se lo dejó pasar. Lo demás son justificaciones que poco justifican. Y para mas abundamiento, Martín Francis, o, recientemente vino a Madrid y sabe algo de esto, cuando por una tercera persona, se le preguntó, sobre la falta de rendimiento de Vará, que debb buscarse en su iniciación

ALBERJO AMOROS



**BALONMANO**

**Campeonato de Baleares**

Cuatro partidos se han celebrado en las últimas jornadas prosiguiendo el Campeonato de Baleares de Balonmano en su modalidad de siete jugadores.

Poco tienen que reseñar estos encuentros. Especialmente en tres de ellos sus resultados di en su desarrollo su desarrollo, una superioridad manifiesta de unos sobre otros. Estos tres encuentros a que nos referimos son los siguientes: «Casa Buades» que venció al «Hispanidad» por 18-8; «Policia Municipal» que venció al «Gesa» por 16-8 y «La Salle» que venció al «Policia Municipal» por 14-4.

En cuanto al cuarto partido, el disputado el martes entre el «Gesa» y el «Hispanidad», pese a que el resultado final, 15-14 favorable a los «gesistas», parezca indicar un encuentro interesante, no lo fué así. Más bien resultó soso y aburrido pues careció de belleza en el juego. Se desarrolló en un continuo barullo y constantes agarrones entre los jugadores, prodigándose más este defecto por parte de los «gesistas», quienes no supieron en ningún momento superar a sus contrarios cuando estos jugaron durante todo el encuentro con un hombre menos, handicap extremado en balonmano. Unos y otros acusaron extremadamente falta de ligazón en sus líneas y un exceso de individualismo, prodigando los tiros a puerta sin ton ni son, abusando del bote del balón y cuando centraban a sus coopters haciéndolo de manera forzada y sin precisión, desbaratando así las jugadas.

En fin, que al jugar por igual, la victoria la mereció tanto uno como otro o, en todo caso, lo justo hubiera sido un empate.

JECOR

**Cojones y Almohadas**

gomespuma - PIRELLI  
CASA CODINA  
G. MOLA, 8. PALMA

**AERPONS**

Transporte de Mercancías por  
**VIA AEREA**

Consulten tarifas  
Teléfonos 15033 y 17263

**«BOLICHE» A SEVILLA**

El domingo en Sevilla se celebra una nueva prueba del Campeonato de España de Motorismo para máquinas de 125 cc. y en ellas va clasificado en segundo lugar nuestro paisano Vidal, mas conocido por «Boliche».

Ayer salió el citado piloto para Sevilla al objeto de participar en la prueba sobre una máquina especial de la casa «Mundial». Caso de ganar la misma se situaría

en cabeza de la clasificación del citado Campeonato Nacional. Suerte es lo que desearíamos para «Boliche».

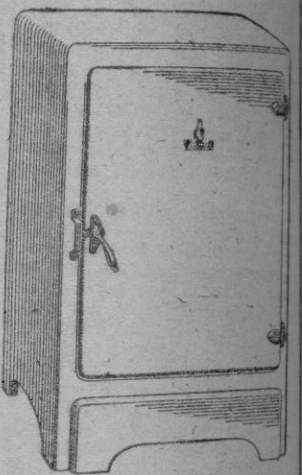
**IMPORTANTE FABRICA**

de confecciones precisas... con carnet conductor. 22 años, zona CASTILLA Y LEON. Hermenegildo Bielsa, 2-MADRID



**VENTAS**

**PLAZOS**



**NEVERAS**

**Bisquerra** tel. 25748  
**San Miguel 199 Botinas**

**DANONE**

el alimento milagroso



Expone en ORLEANS Calzados - Jaime II, 89, el magnífico trofeo con que obsequia al C. D. Mallorca

**“MIKY”**

SE INAUGURO ANOCHE

**ES LA NUEVA TIENDA QUE VD. DEBE VISITAR**

Porque en ella están representadas las firmas de mayor prestigio en la industria del CALZADO

Señoras, señoritas, caballeros, las últimas novedades siempre las hallará en

**“MIKY”**

UN COMERCIO AL SERVICIO DEL PUBLICO

Son artífices de esta espléndida realización las siguientes firmas:

D'RECCION DE LAS OBRAS

**D. Antonio Pomar**

LUMINOTECNIA

**Palma Lux**

**Cristalería Valls**

EBANISTERIA

**Martín Bort**

CONTRATISTA

**D. Carlos Serra**

HIERROS ARTISTICOS

**Piquer**

INSTALACION ELECTRICA

**J. M. Forteza**

ABRILLANTADOR PAVIMENTO

**M. Perelló**

Recuerde: Calzados **“MIKY”** - Calle Sindicato, 200 - Les esperamos

# ARTES Y LETRAS EN Baleares

## LAS CONVERSACIONES POETICAS DE FORMENTOR (UNA BREVE ANTOLOGIA DE URGENCIA)



GERARDO DIEGO

### EL RECORD

Sonora, a penas, breu  
caragol, fresca onada  
múltiple, en la daurada  
arena, sense neu

d'essumes, sol i brisa  
—Infancia del record—  
puerícia i non d'acord  
en jo i gràcia. Encisa

una ceru vegetal  
encara, amb la nuesa  
d'una flor, l'escomesa  
d'un aire virginal,

d'un mar que s'inaugura  
—Jogasser cos metut,  
que d'una falda acud  
al goig de l'ona pura.

M. VII LANGOMEZ

### A UNA NIÑA CHINITA, EN UN JARDIN

Tiembla el jardín: se imagina  
bellegro que te amagara  
la rosa teme su espina,  
la abeja el dardo linara),  
la chinita, hecha de china,  
la venta de China para,  
por diminuta y por rara,  
se puesta en una vitrina.

Y el corazón se ilumina,  
fajal que te rodeara:  
quisiera ser hornacina,  
que ni el aire te tocara,  
Mas tú solo, ausente y fina,  
a Europa has venido para  
—por preciosa, frágil, rara—  
se puesta en una vitrina.

DAMASO ALONSO

### EL MISTERIO

Hoy el viento es más denso.  
Montañas, estros, almas  
se acercan sin remedio.  
Y el tren silba aquí mismo,  
ululando, planeando.  
Todos vamos viajando.  
Yo sólo voy despierto.  
El viento es invisible  
y visible el misterio.

GERARDO DIEGO

### TRAICION

Por laberintos de nublados  
apareció la luna negra.  
El agua inmóvil despertó  
bajo un estruendo de mareas.  
Son tus sonrisas artilugios  
de Satanás el Sabio. Besas  
y entre la miel de los suspiros  
jiltras el zumo de la tuera  
Bañas los ojos en amor,  
disimulando lo que pierdas,  
y nadie ve que en tu pupila  
rectos puñales centellean.  
Vas caminando quedamente  
—Libra roja de la selva—  
sembrando bosques de espinares  
y marchitando la floresta.  
Y cuando tocas el final  
y en el olvido te despeñas  
hieren tu oído voces agrias  
que te maldicen y condenan.

ELISEO FEJOO

### A LA INMENSA MAYORIA

AQUI tenéis, en canto y alma, al hombre  
aqueí que amó, vivió, murió por dentro  
y un buen día bajó a la calle: entonces  
comprendió: y rompió todos sus versos.

Así es, así fue. Salió una noche  
echando espuma por los ojos, ebrio  
de amor, huyendo sin saber adónde:  
a donde el aire no apastase a muerto.

Tiendas de paz, brizados pabellones,  
eras sus brazos, como llama al viento;  
olas de sangre contra el pecho, enormes  
olas de odio. Oh ved, por todo el cuerpo.

¡Aquí! ¡Llegad! ¡Ay! Angeles atroces  
en vuelo horizontal cruzan el cielo;  
horribles peces de metal recorren  
las espaldas del mar, de puerto a puerto.

Yo doy todos mis versos por un hombre  
en paz. Aquí tenéis, en carne y hueso,  
mi última voluntad. Bilbao a once  
de Abril, cincuenta y uno.

BLAS DE OTERO

### PRIMER DIA DEL MUNDO

LO prociama la lluvia en primavera,  
los bosques resonando,  
el canto que se alarga en corazón sin forma,  
y el mar, el mar, el mar  
que golpea con pausa solemne la nada.

Lo proclamari en playas sin gemido y sin viento  
las olas siempre solas,  
las olas que se forman como nacen los mundos,  
su atmósfera de origen,  
su retumbo viniendo por el cóncavo espacio.

Unos labios ausentes en la orilla invocaban  
los nombres de los dioses, los nombres de las cosas,  
y ya casi sonaban,  
soñaban contra el mundo,  
toro que estrangulan largas melodias.

GABRIEL CELAYA

### LA OSCURIDAD

Y luego el hombre, cuando ve  
sudores y penas, y tráfago y mu-  
chedumbre.  
Y con generoso corazón se siente  
arrastrado

y es una sola idea con la mul-  
titud, con la de los que van  
con él.

Porque todos ellos son uno, uno  
solo: él; como él es todos.  
Una sola criatura viviente, pade-  
cida, de la que cada uno sin sa-  
berlo es totalmente soldado.

V. ALEXANDRE

### DEMASIADO TARDE

APAGAMOS las manos Dejamos  
encima del mar marchitarse la  
luz

y nos pusimos a andar por la  
tierra cumplida de sombra  
Ahora ya es tarde. Las albas  
vendrán a ofrecernos sus húmedas  
flores

Ciegos iremos. Callados iremos,  
mirando algo nuestro que escapa  
hacia su patria remota.  
(Nuestro espíritu debe de ser  
que cabaiga sobre las olas.)

Ahora ya es tarde. Apagamos las  
manos felices  
y nos ponemos a andar por la  
tierra cumplida de sombra.

Hemos caído en un pozo que  
aboga los sueños.

Hemos sentido la boca glacial de  
la muerte tocar nuestra boca.

Antes, entonces, con qué gozo  
ardiente,  
con qué prodigioso encendense  
de aurora

modelamos en nieblas efimeras,  
en pasto de brisas ligeras,  
nuestra cálida hora.

Y cómo apretamos las ubres ca-  
lientes. Y cómo era hermoso  
pensar que no había ni ayer, ni  
mañana, ni historia.

Ahora ya es tarde; apagamos las  
manos felices  
y nos ponemos a andar por la  
tierra cumplida de sombra.

JOSE HIERRO



Vicente Alexandre y Dámaso Alonso en el recuerdo gráfico  
del número que les dedicó «Papeles de Son Armadans»

### EL VIENTO

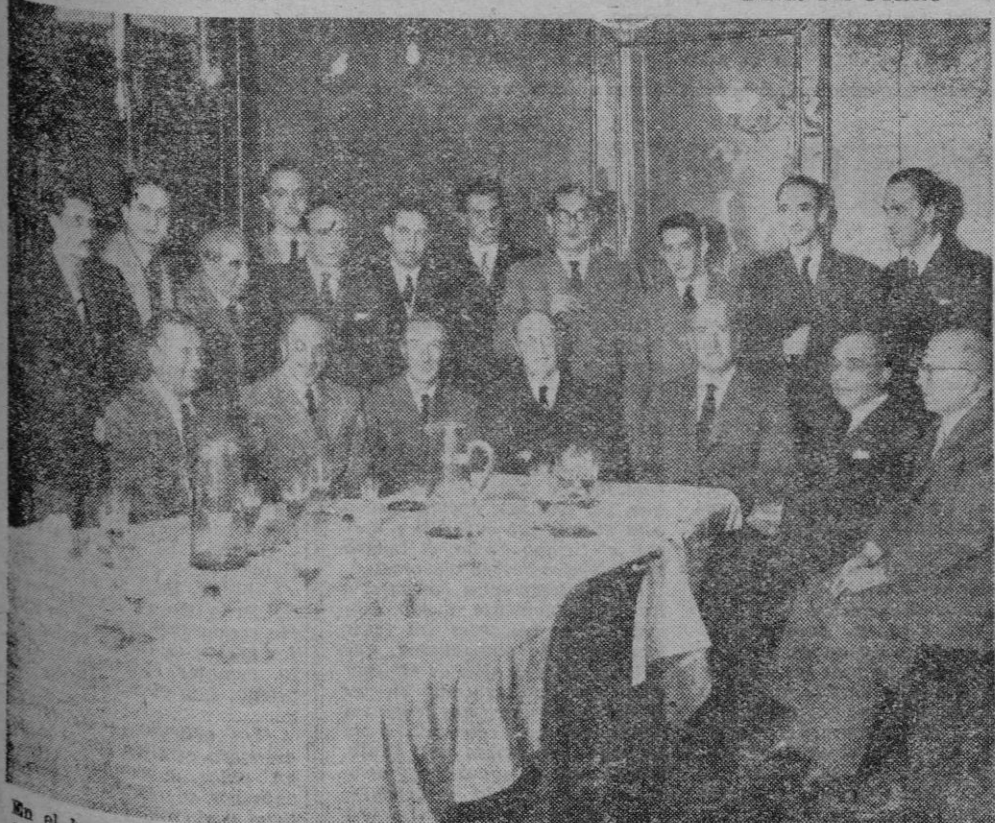
GIMIENTE y dulce, el viento, venturoso  
viene de Dios y puro en Dios termina.  
Lleno de cielo va. Miradle hermoso,  
de luz cargado y esencia divina.

Gozo arranca de todo en lo profun-  
do. Largo de dicha su quejido suena.  
Cielo total bajo su soplo el mundo  
aparece. Luz trémula le llena.

¡El viento, el viento! Loco, trastornado,  
«soy la luz», digo. «Nunca el viento esse».  
El viento besa, pasa, y olvidado  
canto feliz como si el viento fuese.

Vas hacia Dios. ¡Oh, no, nunca te paras!  
Mi palabra de amor llévate entera,  
llévate rosas, frescas rosas claras  
y los perfumes de la primavera.

CARLOS BOUSOÑO



En el homenaje a Guillén fue obtenida esta foto en la que figuran muchos de los poetas  
asistentes a las Conversaciones de Formentor. En el grabado aparecen Díez Crespo, Rosaes,  
Alfredo, Bousoño, Vivanco, Gerardo Diego, Guillén, Alexandre, Almagro y Dámaso Alonso.

### Esta Primavera tiene un nombre

Por Caty Juan de Corral

No escribo yo, Camilo José  
Cela. Para dirigirme a ti me fal-  
ta subir un tramo, cien tramos,  
de peñales enormes. Tú estás  
allá arriba junto al tejado, alto,  
rodeado de luz, imponente ante  
un fondo de cielo isleño.

Yo me escudo en la ciudad. Soy  
el corazón de Palma, emocionado  
que intenta expresar su máximo  
agradecimiento hacia tu idea, fe-  
liz, gigante y realizada. Has he-  
cho un regalo a la isla suma-  
mente envidiable.

Ayer me escribía Gael, una  
amiga americana, escritora y co-  
laboradora del "New York Post",  
me decía: "No tenéis bastante con  
el privilegio de la tranquilidad,  
del sol —ella no sabe las malas  
patadas que nos está jugando é-  
ste—, vivís como queréis rodea-  
dos de relevantes figuras de las  
letras y la pinura. Leo aquí que  
el ilustre académico don Camilo  
José Cela está afinado en esa  
isla; en una de las empuñadas  
callejas de El Terreno, que es el  
alma de las Jornadas Europeas,  
donde varios eruditos pensadores  
os llevarán cogidos de su verbo  
por caminos insospechados. Feliz  
isla y felices vosotros los isleños  
de tener huéspedes de tamaño  
categoría."

Gael también me habla de  
Miró, de su galardón en Nueva  
York. Pero hoy la ciudad no  
puede ocuparse de otros grandes

artistas. Hoy la ciudad se debe a  
ti, Camilo José Cela.

El corazón de la ciudad habla  
de lo orgullosos que nos sentimos  
los mallorquines, de tenerte entre  
nosotros. Que el sol que tomamos  
sea el que ilumine tu estudio;  
que la noche nuestra sea la tuya,  
tranquila, llena de paz, con algu-  
na ida y venida del buho blanco.  
¿No has visto el buho blanco  
pasar por tu calle alrededor de  
la medianoche? No es cuento.  
No es cuento. Tampoco es signo  
de mal agüero.

El buho de plumaje claro se  
desliza más que vuela. Chita de  
casa en casa, mandando callar,  
que nadie rompa la paz de cielo  
estrellado, que la calle se duer-  
ma para que el hombre, antes  
barbudo, hoy rapado, trabaje sin  
molestias.

El corazón de la ciudad es vie-  
jo, Camilo José Cela, y un cora-  
zón viejo no late como uno ju-  
ven. La isla tiene fama de calma,  
tranquila, poco emotiva. Puede.



CAMILO JOSE CELA

Pero yo te pido un favor: Esta  
noche mira a través de tu ven-  
tana, alarga el brazo y tiente el  
aire con la mano. Percibirás el  
calor de una ciudad que late sin  
locura; latidos de verdad, de  
agradecimiento para contigo, que  
haces grandes las islas con tus  
sábidas ideas.

### AEROMARITIMA, S. A. MERCANCÍAS POR AVIÓN

Infórmese,

Teléfono 25940

P.º Generalísimo, 39

